



Zugleich **AMTSBLATT** der **GEMEINDE ALFTER**  
 Verteilgebiet: Alfter, Gielsdorf, Impekoven, Oedekoven, Witterschlick (mit Volmershoven-Heidgen).

Amtsblatt für die Gemeinde Alfter • 17. Jg. • Nr. 18 • 03. September 2022

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## K.G. Alpenrose - Tanzcamp 2022



Bericht auf Seite 4

**Wir kaufen Ihr Grundstück,  
 Gebraucht- oder Abriss-  
 immobilie zum guten Preis.**

Bernd Schulz  
 Real Estate Limited  
**Tel. 0228 242 836 35**  
[ankauf@bsreal.estate](mailto:ankauf@bsreal.estate)

**BERND SCHULZ**  
 IMMOBILIEN GMBH & CO. KG

Sachverständigenbüro für die  
 Wertermittlung von bebauten  
 und unbebauten Grundstücken

Erstellung von Verkehrswert-  
 gutachten z. B. im Erbfall,  
 bei Scheidung, Betreuungs-  
 fällen oder beim An- und  
 Verkauf Ihrer Immobilie

Telefon: 0228 - 526 500  
[info@berndschulz.com](mailto:info@berndschulz.com)  
 Rochusstraße 194  
 53123 Bonn-Duisdorf



**Neuwertige Doppel-  
 haushälfte / Eckhaus  
 mit gehobener Ausstattung  
 in Köln-Elsdorf**  
 142 m² Wohnfläche, 269 m² Grundstück,  
 5 Zimmer, 3 Schlafzimmer  
**695.000 €**  
 Provision: 3,57 % inkl. MwSt

**BERND SCHULZ**  
 IMMOBILIEN GMBH & CO. KG

Immobilien sind **Vertrauenssache**

Rochusstr. 194 – 53123 Bonn-Duisdorf – Telefon: 0228-526 500 – [www.berndschulz.com](http://www.berndschulz.com)

**GUTSCHEIN**

Gegen Vorlage dieses Gutscheins  
 erstellen wir Ihnen eine kostenlose  
 Bewertung Ihrer Immobilie zu  
 Verkaufszwecken (Wert **395,00 €**)

# „SCHÜTZ DAS, WAS DIR WICHTIG IST.“

Das Leben passiert. Wir versichern es.



Tatjana Urfey



Ursula Nettekoven



Simone Becker



Nadine Pauls



Annina Wilden



Kristina Held



Florian Commer



Alexander Radigk



Patrick Schmitz



Ingo Holthoff



Marcel Kuhl



Marina Tolpina



Lothar Urfey

Geschäftsstelle **Lothar Urfey** und Team  
 Königstraße 151 - 155 · 53332 Bornheim  
 Telefon 02222 93220  
[lothar.urfey@gs.provinzial.com](mailto:lothar.urfey@gs.provinzial.com)

Immer da. Immer nah.

**PROVINZIAL**

# Auf die Plätze!

Die Saison 2022/2023 des Beethoven Orchester Bonn



Das Beethoven Orchester Bonn (BOB) macht sich auf den Weg, um seinem Publikum zu begegnen! Generalmusikdirektor und Chefdirigent Dirk Kaftan wendet sich mit seinen Musiker\*innen an Zeitreisende und Klangforscher, Entdecker und Kenner, Jung und Alt und gemeinsam widmen sie sich den Themen unserer Zeit.

## Sinfonik

In den Freitagskonzerten treffen im Opernhaus Bonn große Komponierende auf spannende Gäste: Unter anderem erklingen Anton Bruckners Klangkathedrale seiner 7. Sinfonie (16.9. + 18.9.2022), Griegs nördlich-glühende Stimmungen in Peer Gynt, gelesen von **Sunnyi Melles** und **Matthias Brandt** (21.10. + 23.10.2022) sowie das virtuose Harfenkonzert von Alberto Ginastera mit **Xavier de Maistre**, dem Weltstar unter den Harfenisten (18.11. + 19.11.2022). In der langen BeethovenNacht (16.12.2022) sind Werke von Ludwig van Beethoven zu hören sowie das Doppelkonzert von Johannes Brahms mit den beiden großen Künstler\*innen, **Julia Fischer** (Violine) und **Daniel Müller-Schott** (Violoncello).

Wahre Farb- und Klangexplosionen erlebt man mit dem Stück Frontispiece der südkoreanischen Komponistin Unsuk Chin (03.02.2023). Gemeinsam mit dem Poeten **Vladimir Kaminer** entdeckt das Publikum im Gesprächskonzert Im Spiegel (19.03.2023) Dmitrij Schostakowitschs Sinfonie Nr. 10. und im Karfreitagskonzert (07.04.2023)



Foto: Thomas Frey

wird man gefangen von der Atmosphäre der Johannespassion von Johann Sebastian Bach. Kurz vor den Sommerferien spielt der renommierte Pianist, **Alexandre Tharaud** das neue Klavierkonzert von Alex Nantes (02.06.2023) und mit der Journalistin **Auma Obama** blickt Dirk Kaftan im Gesprächskonzert Im Spiegel in Richtung amerikanischem Doppelkontinent und wagt Ausblicke in unsere Zukunft (04.06.2023). Das multimediale **X-Rayed** vom weltweit anerkannten Musikvermittler **Gerard McBurney** mit der Stimme von **Matthias Brandt** (03.12.2022) oder das beliebte **Klassik!Picknick** auf dem Kunst!Rasen in den Rheinauen (18.06.2023) bereichern den neuen Spielplan.

## Pur

Die Konzertreihe Pur hat sich zu einer der beliebtesten Reihen des BOB entwickelt. In der Telekom-Zentrale setzt sich das Orchester mit Beethovens Sinfonie Nr. 3 Eroica und seinem Klavierkonzert Nr. 4 auseinander. Außerdem werden die Jupiter-Sinfonie von Wolfgang

Amadeus Mozart sowie die letzte Sinfonie Nr. 104 von Joseph Haydn in einer Art „Komponisten-Werkstatt“ kritisch und humorvoll beleuchtet (15.10.2022, 10.12.2022, 11.3.2023 und 22.4.2023). Jedes Konzert eine Stunde mit Musik und Talk zum Stück, ohne Pause, pur eben.

## Hofkapelle

In der historischen Spielstätte La Redoute in Bad Godesberg werden zahlreiche Werke von Bonner Komponisten des 18. Jahrhunderts gespielt, die teils seit damals nicht mehr aufgeführt worden sind (29.9.2022, 10.11.2022 und 09.02.2023). Mit dem gleichen Repertoire der Bonner Hofkapelle macht das BOB ebenfalls Station im Kursaal des Kurhauses in Bad Honnef (02.10.2022, 13.11.2022 und 12.02.2023).

## Kammermusik

Im Beethoven-Haus und im ehemaligen Plenarsaal des Bundesrats werden sich die Orchestermitglieder des BOB auch in der kommenden Saison kammermusikalisch präsentieren. Werke von Naumann, Jolivet und Pesson stehen hier

„Klassikern“ wie Mozart, Dvořák und Brahms gegenüber.

## b.jung und Vermittlung

Das vielfältige und abwechslungsreiche Kinder- und Jugendprogramm b.jung bietet Sitzkissenkonzerte (3-5 Jahre), Kinderkonzerte (5-7 Jahre), Familienkonzerte (ab 8 Jahren) sowie das Jugendkonzert b+ (ab 12 Jahren). Daneben gibt es noch besondere Projekte, wie z. B. das Kompositionsprojekt BaseCamp Neue Musik (27.5.2023), die mobile Produktion LauschMobil oder das Schulkonzert There was no hope (12.5.2023).

## Alle Karten und Abonnements sind ab sofort buchbar:

Theater- und Konzertkasse  
Tel.: 0228 - 77 80 08 /  
theaterkasse@bonn.de /  
www.beethoven-orchester.de  
BonnTicket Tel.: 0228 - 50 20 10 /  
www.bonnticket.de  
Das vollständige Jahresprogramm 2022/2023 unter:  
www.beethoven-orchester.de  
Änderungen vorbehalten!



Foto: Irene Zabel





## Frauenfrühstück - Thema: Pilgern auf dem Jakobsweg

Hallo interessierte Frauen!

**Am 17. September** in der Zeit von 9 bis ca. 12 Uhr findet unser „Frauenfrühstück (FF) Volmershoven-Heidgen“ in den Räumlichkeiten des Kath. Pfarrzentrums in Alfter-Witterschlick, Adolphsgasse 7 statt. Das Thema der Veranstaltung lautet:

**„Pilgern auf dem Jakobsweg“**

- Vortrag, persönliche Erlebnisse und Landschaftseindrücke  
Referent ist

Herr Dr. Walter Töpner

Das „FF“ verspricht einen informativen Samstagvormittag.

Nach dem Verwöhnfrühstück und einer kleinen Pause, schließt sich der Vortrag an.

**Der Kostenbeitrag**

beträgt 8,50 Euro pro Person.

**Anmeldungen** sind möglich unter der Telefonnummer:

02 28 - 64 62 97.

Es gelten die dann gültigen Pandemieregeln!

Nach Reservierungsbestätigung haben Sie die Möglichkeit, den Kostenbeitrag **zeitnah** im Kath. Pfarrbüro in Witterschlick (Hauptstraße 239) oder bei Ute Fuhs (Hauptstr. 615, 53347 Alfter-Volmershoven) abzugeben.

Über Ihren Besuch freut sich das FrauenFrühstücks-Team



## Wir feiern das Fest des Lebens - feiern Sie mit!

Der Ambulante Hospizdienst e.V. für Bornheim und Alfter feiert auch dieses Jahr das Fest des Lebens - dieses Jahr in einem interreligiösen Rahmen, unter dem Motto „Farben der Erinnerung“.

Ganz herzlich laden wir Sie ein zu einer gemeinsamen Feierstunde im dankbaren Gedenken an das bunte Leben unserer Verstorbenen. Das diesjährige Fest findet statt am **29. September, um 17 Uhr**, auf dem Bornheimer Friedhof (Uedorfer Weg / Eichendorffstraße).

Johann Wolfgang von Goethe sagte einst „Farben sind reale Kräfte, Taten des Lichts.“ Erinnern wir uns an unsere verstorbenen Lieben, wandern unsere Gedanken oft zu den Farben, die diese Menschen geliebt haben und mit denen sie sich umgaben. Farben, als Ausdruck ihrer Persönlichkeit oder auch als Spiegelbild der Gefühle, Emotionen und Stimmungen. Um uns mit ihnen in Verbindung zu bringen greifen wir diese Farben als Gestaltungselemente



auf. Hierbei hat auch Kultur ihren Einfluss, denn in den verschiedenen Kulturen der in unserem Land lebenden Menschen, weisen Farben eine unterschiedliche Symbolik auf. So ist beispielsweise die Farbe „Weiß“ im Islam nicht nur die Farbe der Trauer, sondern auch die des Lichtes, das mittels Regen oder Prisma wieder in alle Farben des Regenbogens aufgespalten werden kann. Weitere Informationen erhältlich unter 02222 995 9449 oder [www.hospizdienst-bornheim.de](http://www.hospizdienst-bornheim.de).

### HAUSTÜREN VOM PROFI!

**über 45 Jahre Erfahrung!**

Einbruchhemmende und energiesparende Türen und Fenster vom Meisterbetrieb.

Sprechen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Ausstellung.

**Wir beraten Sie gerne!**

Ingenieurbetrieb  
**Eichwald**  
Metallbau

53757 Sankt Augustin - Am Siernsbach 2-4  
[www.metallbau-eichwald.de](http://www.metallbau-eichwald.de)

info@metallbau-eichwald.de  
Telefon: 02241-3979 80

**SCHÜCO**  
Partner

### HALLMANN

**-50%**  
auf Marken-Brillengläser\*

**1 BRILLENGLAS GESCHENKT\***

Wir feiern  
100x Hallmann:  
Feiern Sie mit!

*Geschenkt!*

\*Gültig bis 20.11.2022 beim Kauf von Meisterglas® Brillengläsern und Sonnengläsern. Sie erhalten 1 Brillenglas der Marke Meisterglas® kostenlos beim Kauf eines Glaspaares. So sparen Sie 50% auf den UVP des Herstellers. Nur für Neuaufträge. Kann nicht mit anderen Aktionen, Komplettbrillenangeboten und Gutscheinen kombiniert werden. Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 24937 Fl.

Alfter • Bornheim • Bornheim-Merten • Roisdorf  
0800/412 6000 • [optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)

# Bericht zur Titelseite

Das 3. Tanzcamp der K.G. Alpenrose Witterschlick startete dieses Jahr, gemäß dem Motto des Camp-Songs „Was für eine geile Zeit“ von Ben Zucker, wieder in der letzten Sommerferienwoche am 1. August bei gutem Wetter auf dem Sportplatz des TBW in Witterschlick. Dank der Dressler Group waren alle 33 Tänzerinnen und sieben Betreuerinnen der K.G. Alpenrose mit neuen Sporttrikots gut gerüstet für die kommenden fünf Tage voller Überraschungen und sportlicher Aktivitäten. Die Mädchen studierten in den Camp-Tagen zunächst den diesjährigen Camp-Tanz ein, ebenso wie die neuen Tänze der anstehenden Karnevals-session 2022/23. Zudem bekamen sie die Aufgabe selbst choreografisch tätig zu werden. In ausgelosten Kleingruppen sollten auf selbst gewählte Musik eigene Schritte überlegt und zu einem Tanz gestaltet werden. Die Tanz-einheiten wurden durch einen Besuch des Trainers Manuel Heister vom ETSC ergänzt, der mit allen Teilnehmerinnen einen ganzen Tag lang Figuren der Akrobatik trainierte. Neben den tänzerischen/sport-



lichen Einlagen gab es auch anderweitiges Programm. Es gab ein Schminkangebot, bei dem man sich zum Beispiel in eine Meerjungfrau, Fee, Einhorn etc. verwandeln lassen konnte. Rolf, der Zauberer, verzauberte an einem Nachmittag die jungen Tänzerinnen nicht nur, sondern ließ sie selbst Zauberkunststücke durchführen. So wurden unsichtbare Tücher aneinandergeknotet und sichtbar gemacht, und es wurden Bonbons für alle Zuschauer hergezaubert. Der Bonner Spielebus lud an einem Tag zu einer Minibaustelle und zu einem Staffelfrennen im Skilanglauf und Tauziehen ein. Die Feuerwehr Witterschlick sorgte wie in den letzten Jahren am heißesten Tag der Woche für

nasse Abkühlung. Zudem wurde das neue Showkostüm der großen Tanzgruppe geplant. Unter Anleitung durfte jede Tänzerin Haarreifen gestalten, je einen zum Bühnenoutfit passend und einen nach eigenem Geschmack. Wer mochte, konnte seinen persönlichen Glücksstein bemalen und damit eine Erinnerung mit nach Hause nehmen. Wie im letzten Jahr fand wieder die Kronkorken-Sammelaktion für den Förderkreis für krebserkrankte Kinder und Jugendliche in Bonn e.V. statt. Insgesamt kamen 220 kg Kronkorken als Spende zusammen. Auch das leibliche Wohl kam nicht zu kurz. Unser Ehrensenator Charlie Lambertz lud un-

sere Tänzerinnen zu Pizza und Caprisonne ein. Der Naturhof Wolfsberg spendete Apfelsaft, der an den heißen Tagen den Durst löschte und neue Kraft für die sportlichen Aktivitäten gab.

Erfrischung brachte auch das Eis der Witterschlicker Eisdiele, sowie das gespendete Wassereis samt Gefriertruhe, welche die Fitness-Schmiede zur Verfügung stellte. Viele Eltern, Großeltern und Vereinsmitglieder halfen dabei, frisches Obst, Gemüse, das Mittagessen und auch Kuchen während der Campzeit bereit zu stellen. Mit einem gemeinsamen Grillen und Vorführung der erlernten Tänze, die von den Zuschauern laut bejubelt und beklatscht wurden, fand das Camp dieses Jahr am Freitag, 5. August, einen wunderbaren Ausklang. Mit fröhlichen Gesichtern verließen die Tänzerinnen den Sportplatz, nicht ohne zu bekunden, dass sie nächstes Jahr gerne wieder kommen würden.

Bleibt nur noch ein großes Dankeschön auszusprechen an alle, die geholfen haben, im Vorder- und im Hintergrund. Ohne diese helfenden Hände wäre so ein Tanzcamp nicht möglich.

## Ihre Alternative für Bonn! Citroën-Service

**Autohaus Schiffmann**  
GmbH & Co. KG

Kölnstr. 333 • 53117 Bonn

Telefon: (0228) 555 89-0

Fax: (0228) 67 83 53

[citroen@auto-schiffmann.de](mailto:citroen@auto-schiffmann.de)



**CITROËN**

[www.autohaus-schiffmann.de](http://www.autohaus-schiffmann.de)

## DAS SCHWITZEN HAT EIN ENDE

**MIT MARKISEN** VOM SONNENSCHUTZ-SPEZIALISTEN



**Kurze Lieferzeiten**

**& beste Beratung vor Ort!**

Jetzt Termin vereinbaren

**0228 - 46 69 89**

TRADITIONELL  
INDIVIDUELL  
INNOVATIV  
**FRANZ AACHEN**  
ZELTE UND PLANEN GMBH



MARKISEN UND MARKISENTÜCHER, WINTERGARTEN-  
BESCHÜTTUNGEN, GLASDÄCHER, TEXTILE KONFEKTION

Röhlfeldstr. 27 • 53227 Bonn-Beuel, BAB 59 Abf. Pützchen  
Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr • [www.franz-aachen.com](http://www.franz-aachen.com)

## Einladung zur 136. Jodokus-Wallfahrt am 24. September

Die Jodokus-Bruderschaft Alfter lädt wieder alle interessierten Pilger zur diesjährigen Wallfahrt am Samstag, 24. September, nach Langenfeld in der Eifel ein.

Wir beginnen den Tag mit einem Wortgottesdienst um 7 Uhr in unserer Pfarrkirche Alfter. Abfahrt vom Herrenwingert mit Bus circa 7.45 Uhr. Ab circa 8.45 Uhr pilgern wir singend und betend durch Gottes freie Natur, auf gut zu begehenden Waldwegen.

Gesamtlänge des Pilgerwegs circa 16 Kilometer. Für eventuelle „Fußkranke“ ist immer ein Fahrzeug in der Nähe. Kosten: 15 Euro (zuzüglich 3 Euro für Mitglieder), wird im Bus kas-

**Anmeldungen** bis spätestens 10. September entweder über E-Mail:

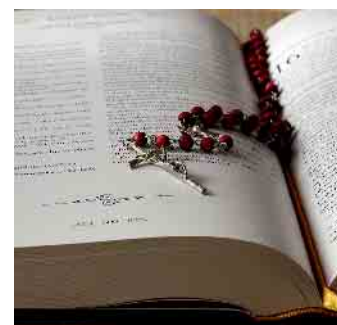
[pastoralbuero.alfter@erzbistum-koeln.de](mailto:pastoralbuero.alfter@erzbistum-koeln.de) oder

[jodokuswallfahrt@gmx.de](mailto:jodokuswallfahrt@gmx.de) oder

bei Karin Söntgen,

02222/60787.

Wir wünschen allen einen segensreichen Wallfahrtstag.





# Treffen zur Planung des OAS-Karnevalszuges 2023

In Volmershoven-Heidgen am Dienstag, 6. September

Unter dem Motto für die kommende Session 2022/2023: „70 Jahre Damenkomitee Herzblättchen -E Kaatespill, on dat es woher, brängk Spass in et Dörp seit 70 Jahr“

wird am Karnevalssamstag, 18. Februar 2023, der 50 + 1 OAS-Jubiläums-Karnevalszug durch unseren Doppelort Volmershoven-Heidgen ziehen. Der OAS freut sich über viele Gruppen und Wagen, die den Zoch im nächsten Jahr bereichern. Für interessierte Gruppen und Ein-

zelpersonen gibt es ein Treffen am: **6. September** in der Mehrzweckhalle (Auf dem Acker), Volmershoven, da die Planungen bereits im November anlaufen müssen.

Für eine kurze Info über Eure Teilnahme unter: [oas.frenkel@web.de](mailto:oas.frenkel@web.de) wären wir dankbar.

Die Freude auf die Vorbereitung und besonders auf unseren Jubiläumszug 50 + 1 ist riesig und wir hoffen, dass viele jecke Minsche mitmachen un ganz vell Spass un Freud dobei hann!



## KulturSpur: Alfterer Auswanderer - Eine Spurensuche

Zum Tag des offenen Denkmals beteiligt sich der Förderverein „Haus der Alfterer Geschichte“ wieder mit einer zum bundesweiten Thema passenden Ausstellung „KulturSpur: Alfterer Auswanderer - Eine Spurensuche.“

**Die Ausstellungseröffnung ist am Sonntag, 11. September, um 10.30 Uhr.**

KulturSpur - das Motto des diesjährigen Denkmaltages stellte eine Herausforderung für das Team des Hauses der Alfterer Geschichte dar. Schließlich geht es um die Spuren menschlichen Handelns über die Jahrhunderte hinweg, die sich in Denkmälern niederschlagen. Das Thema lässt auch großzügige Interpretationen zu:

**Kultur** - das gesellschaftliche Geflecht einer Zeit, in der Menschen leben und agieren, unterschiedlich zu jeder Zeit und an jedem Ort.

**Spur** - Spuren, die Menschen hinterlassen, bei dem, was sie tun, oder denen sie folgen.

So ist es nur ein kurzer Schritt zum Thema unserer Ausstellung: Das Haus der Alfterer Geschichte hat das Thema des Denkmaltages wie in den Vorjahren etwas weiter gefasst und mit der Spurensuche von Familien und Einzelpersonen verknüpft, die zwischen 1850 und 1950 aus Alfter ausgewandert sind, die aus verschiedenen Gründen ihre Kultur verließen und wagten, sich einer neuen Kultur zu öffnen. Manche taten dies bewusst und zielgerichtet, in der Hoffnung auf ein besseres Leben, auf das große Glück. Andere taten es, um das bloße Überleben

zu sichern.

Einige dieser Spuren konnten wir nachverfolgen, sie führten in die Vereinigten Staaten und nach Kanada, nach Australien, Brasilien, Südafrika oder auch nach einem anderen europäischen Land. Manche Auswandererfamilien hinterließen breite Spuren, nutzten die Gunst der Stunde, insbesondere in den Aufbruchsjahren Ende des 19. Jahrhunderts, wie zum Beispiel die Brüder Herter, die sich als Architekten in New York und darüber hinaus einen Namen machten und grandiose Wohn- und Geschäftshäuser bauten. Oder die Familie Knapstein, die als erfolgreiche Bierbrauer das „Alfter Brau“ in den USA vertrieben.

Andere folgten ganz anderen Motiven, wie zum Beispiel Schwester Leonore von der Kongregation der Schwestern Unserer Lieben Frau, die sich in den Dienst der Armen in Brasilien stellte.

Wieder andere waren froh, ein gesichertes und angstfreies Leben zu führen, wie z. B. unsere jüdischen Mitbürger aus Alfter, die bei aller Ambivalenz der Gefühle und Erfahrungen mit dem nationalsozialistischen Deutschland den Kontakt zur ehemaligen Heimat nie ganz verloren haben. Unsere Ausstellung erhebt nicht den Anspruch, ein komplettes Bild der Alfterer Auswanderer zu zeichnen. Außer den Familien, die wir exemplarisch vorstellen, gibt es andere, die uns namentlich bekannt sind, über die wir aber bislang keine konkreten Daten sammeln konnten. Über sie wür-

den wir mit Hilfe der Alfterer Bürgerinnen und Bürger gerne mehr erfahren. Und es gibt sicher weitere Alfterer Familien, in denen es Auswanderer gab, von denen wir aber bislang keine Kenntnis haben, aber etwas wissen würden.

Die Informationen, die wir für unsere Besucher und Besucherinnen zusammengestellt haben, zeigen das breite Spektrum unterschied-

licher Rahmenbedingungen und Motivationen für Auswanderung. Sie zeigen aber auch unterschiedliche menschliche Schicksale von Menschen auf, deren Heimat einstmals Alfter gewesen war.

Die Ausstellung ist bis zum 30. Oktober jeweils donnerstags von 17 bis 19 Uhr und sonntags von 15 bis 18 Uhr im Haus der Alfterer Geschichte, Hertersplatz 19, zu sehen.

**Tagespflegen in Alfter**  
**„Gemeinsam den Alltag erleben“**  
 Tel: 0228. 50 20 90-30, E-Mail: [info@wentland.de](mailto:info@wentland.de)

Sichern Sie sich jetzt Ihren Platz!

**Pflegeteam Wentland**  
[www.freundliche-pflege.de](http://www.freundliche-pflege.de)

## Veranstaltungen der Witterschlicker HeimatKultur e.V.

Tag des offenen Denkmals (11. September): Das Haus Kessenich, Witterschlick, Hauptstraße 268, ist von 14 bis 18 Uhr geöffnet.

### Hofcafé im Haus Kessenich

Bei der Übermittlung der Termine

für den September ist irrtümlich der 16. September angegeben worden. Das Hofcafé findet jedoch eine Woche später am Freitag, 23. September, statt. Öffnungszeit: 16 bis 21 Uhr.

## Veranstaltungen/Termine in Alfter

### 16. September

#### Soiree-Abend

16. September ab 19.30 Uhr im Pfarrzentrum Oedekoven, Jungfernpfad 17, 53347 Alfter

Anmeldung: info@kulturkreis-alfter.de

Eintritt: 25 Euro, Abendkasse

Soloprogramm: Katharina Okroj

...mit Musik geht es auf die Reise.

**Soloprogramm:** Nico Heinrich  
...klassisch geht es weiter.

**Kabarettprogramm:** Konrad Beikircher  
„Schiff Ahoi“

## Kirmes und Köttzüge im September

In der Zeit vom 16. bis 20. September sind die Köttzüge und die Groß-Kirmes in Alfter Ort. Hier finden Sie das Programm:

### Freitag, 16. September

Köttzug I.

Treffpunkt: 16.45 Uhr, Ecke Auf dem Hügel, Pelzstraße

### Samstag, 17. September

Köttzug II

Treffpunkt: 8.45 Uhr, Pfarrheim Alfter, 19 Uhr - Kirmes Fassantrieb

### Sonntag, 18. September

9.30 Uhr - Messe mit Fahnenabordnungen anschließend traditionelle Kirmeseröffnung mit Kranzniederlegung und Festzug zum Hotel „Zur Krone“

### Montag, 19. September

Familienstag auf der Kirmes

### Dienstag, 20. September

Kirmesabschluss mit Feuerwerk (wenn es das Wetter zulässt)

Bei den Köttzügen sammelt der Ortsausschuss Spenden für die Durchführung der Martinszüge, des Seniorentages und für sonstige Aufgaben des Ortsausschusses, wie zum Beispiel Gratulationen bei Ehejubiläen oder Jubiläen von Ortsvereinen. Ortsausschuss Alfter



**W.U.B. GmbH**  
Town & Country Lizenz-Partner



**Über 400**  
gebaute  
Häuser.



**Sie haben:**  
**ein Grundstück (reserviert)**

**Wir haben:**  
**die Baukapazität, die Erfahrung und eine 24 monatige Festpreisgarantie!**

Gemeinsam finden wir das Massivhaus, das zu Ihren Wünschen, Bedürfnissen und Budget passt.

 **02241 / 95809 - 13**

**Jetzt informieren**

**www.SicherInsHaus.de**



## Kirmes in Witterschlick

Ortsausschuss Witterschlick lädt im September zur Kirmes ein

Die Kirmes startet am Freitag, 16. September, um 17 Uhr mit dem Salutschießen und dem Fassantrieb. Am Sonntag singt der Kirchenchor um 11 Uhr die Kirmesmesse in Sankt Lambertus. Anschließend lädt der Pfarrausschuss zum Umtrunk beim Fähdelschwenken. Die Kirmes endet mit der Gerichtsverhandlung gegen den Paiaß am Montag, 19. September, um 19 Uhr im Pfarrgarten.



## Nie mehr Schimmel. Nie mehr nasse Wände.

**Selbst bei Druck- und Stauwasser**

- **Gesund Abdichten von innen**
- **60% günstiger als Ausbaggern**
- **Kostenlose Analyse & Angebot**

**Tel.: 02241 26 15 980**

**www.drefit.de**  
Ingenieurbüro DreFit Eu UG  
(haftungsbeschränkt)

30 Jahre Garantie auf die Wirkungsweise der Abdichtungsprodukte  
„Die Druckwasserprofis“





# 90 begeisterte Kinder beim SC V-H

## 11. Fußballcamp mit neuem Teilnehmerrekord

Bereits zum 11. Mal richtete der SC Volmershoven-Heidgen sein weit über die Dorfgrenzen hinaus bekanntes Fußballcamp aus. 18 Trainer/innen coachten hierbei 90 Kinder und Jugendlichen zwischen 6 und 16 Jahren. Dabei standen sogar noch acht Kinder auf der Warteliste, die aufgrund der Kapazitätsgrenzen leider nicht mehr berücksichtigt werden konnten. Das Camp startete traditionell am Montagvormittag mit der Verteilung der Campshirts, die alle Teilnehmenden in den Folgetagen stolz über den Platz trugen. Dann ging es nach einem kurzen Warm-Up auch schon in neun Kleingruppen weiter, in denen die Nachwuchskicker unter anderem Passspiel, Zweikampf und Torschuss trainierten. Vor der Mittagspause durfte natürlich das obligatorische Abschlussspiel der Vormittageinheit nicht fehlen. Bei leckerem Mittagessen wie Nudeln Bolognese, HotDogs oder Pizza tankten sowohl die Kids als auch die Trainer/innen wieder Kraft für die zweite Einheit am Nachmittag. Geschicklichkeit war nach der Mittagspause bei der Mittagsolympiade gefragt. Hier galt es, Pyramiden aus Schuhen zu bauen, Wasserschwämme über einen Parcours zu tragen oder durch Hula-Hoop-Reifen zu klettern. Danach stand natürlich wieder das runde Leder im Fokus, und es folgten Trainingseinheiten für das DFB-Fußballabzeichen am Freitag (für die jüngeren das Paule-Schnupper-Abzeichen). Abgeschlossen wurde jeder Tag mit



Die 5-3-1-Fußballcamp-Rakete

der 5-3-1-Fußballcamp-Rakete! Traditionsgemäß gab es zum Abschluss des Camps noch eine Überraschung: In diesem Jahr erhielten alle Teilnehmenden eine SC V-H-Fahne, die sich die meisten sofort umhängten. An dieser Stelle bedankt sich der SC V-H ganz besonders bei der Eisdiele Casa del Gelato und dem Backhaus Eckey, beide aus Witterschlick, für ihre Unterstützung des Camps. Ein großes Dankeschön geht auch an das ganze Trainerteam, das komplett vereinsintern aus dem SC V-H stammt - sowie die zahlreichen helfenden Hände beim Mittagessen!

### Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

**Bonn-Beuel**

Für einen Rechtsanwalt mit seiner Familie suchen wir ein modernes EFH, ab Bj. 2010 mit Garten und Garage, Wfl. ab 140 m² und mind. 4 Zimmern.  
**Preis bis ca. 920.000,- €**

**Bad Godesberg**

Für ein zukünftiges Rentner-Ehepaar suchen wir eine gepflegte Eigentumswohnung mit Balkon, Wfl. ab 85 m² und mind. 3 Zimmern.  
**Preis bis ca. 460.000,-€**

**Wert-Analyse**

Auf unserer Homepage können Sie **kostenlos und unverbindlich** eine Wert-Analyse Ihrer Immobilie anfordern. Geben Sie einfach die Daten Ihrer Immobilie ein!

**Nähe Hardtberg**

Für einen solventen Kapitalanleger suchen wir ein Mehrparteienhaus mit mind. 3 Wohneinheiten, idealerweise mit Garagen oder Stellplätzen  
**Preis bis ca. 1.300.000,- €**

[www.bender-immobilien.de](http://www.bender-immobilien.de) 0 22 8 / 92 68 71 91

**Ab sofort neu für jedermann im Sortiment: Schnäpse von Prinz. Unschlagbare Preise.**

- **Vielzahl an griechischen Produkten**
- **Vereine, Gesellschaften, Institutionen oder andere Veranstaltungen: Ware auf Kommission**



**Lübek's Delikatessen**

**Angebot auf Anfrage: Rippenfleisch und Schweinelachse**

**Bei Anruf Angebot:**  
Steaks, Bratwurst, Pommes, Majo, Ketchup, Weine, Fisch.  
**Wir freuen uns, Ihnen ein Angebot erstellen zu dürfen ☎ 0170 34 35 008**

Besuchen Sie unseren Verkaufs-Shop auf der  
**Godesberger Straße 28 | 53842 Troisdorf**  
**Mo. - Sa. 8:00 - 15:00 Uhr**  
**Tel.: 02241/9454565**



# VfL Alfter startet mit Sieg und Niederlage

Vorgebirgsderby gegen Merten mit 2:0 gewonnen - Knappe Auswärtsniederlage in Nümbrecht



VfL-Torwart Thomas Kosiolek war in Glanzform und bewahrte seine Elf vor allem in Halbzeit 1 vor einem Rückstand. Fotos: WDK



Samy Forestal (rotes Trikot) sorgte mit seinen zwei Treffern für den Derbysieg gegen den SSV Merten

**Alfter-Ort.** Gleich im ersten Spiel der Saison 2022/23 der Staffel 1 der Landesliga kam der SSV Merten zum Vorgebirgsderby ins Alfterer Waldstadion. Es war der erwartete Kampf um die Vorherrschaft im Vorgebirge, den der VfL Alfter letztendlich verdient gewann. Dabei war der Gast in der ersten Spielhälfte das bessere Team, dem es aber nicht gelang, eine seiner zahlreichen Großchancen in Zählbares umzumünzen. Stattdessen brachte VfL-Angreifer Samy Forestal die Heimelf in der 37. Minute in Front. Das Unvermögen, beste Chancen zu verwerten, und ein glänzend aufgelegter VfL-Keeper Thomas Kosiolek sorgten dafür, dass zum Pausentee nicht der spielbestimmende

SSV in Front lag, sondern Alfter. Nach dem Wiederanpfiff änderte sich das Geschehen grundlegend. Nun waren die Gastgeber spielbestimmend und so war es nicht verwunderlich, dass erneut Forestal schon in der 51. Minute auf 2:0 erhöhte. Danach ließen auch die VfL-Angreifer beste Chancen aus, scheiterten am Pfosten oder am genau wie sein Alfterer Pendant bestens parierenden SSV-Torwart Dennis Passtoors, so dass es beim 2:0 bis zum Schlusspfiff blieb. Dieter Neuhaus, sportlicher Leiter beim VfL, war mit dem Ergebnis und der Leistung in der zweiten Halbzeit gut zufrieden, befand aber: „An einer besseren Chancenverarbeitung müssen wir aber unbedingt arbeiten, wenn wir



Auch Philip Pietrek (Nr. 16) sorgte in der zweiten Spielhälfte für mächtig Dampf im Alfterer Angriff

weiterhin erfolgreich bleiben wollen.“ Im folgenden Auswärtsspiel beim SSV Homburg-Nümbrecht reichte ein starker Schlusspurt des VfL Alfter nicht aus. Denn die Heimelf führte durch Tore von Kilian Seinsche (34. Minute), Ricardo Bauerfeind (37.) und Niklas Clemens (63.) bereits 3:0, bevor Timo Balte mit zwei Treffern (65. + 87.) die Vorgebirgler noch einmal heranbrachte. Trotz einer deutlichen Steigerung in der zweiten Hälfte reichte es für den VfL nicht

mehr zum Punktgewinn. Am 4. September empfängt Alfter die Elf des TuS Mondorf, die ebenfalls mit einem Sieg und einer Niederlage gestartet ist, bevor es am 11. September zum 1. FC Spich geht, der bisher sieglos ist. Sechs Punkte sollten drin sein und wären ein wichtiger Schritt dazu, dass der VfL von Anfang an oben mitspielen und damit die Option auf einen Wiederaufstieg in die Mittelrheinliga aufrechterhalten kann. (WDK)

## Fragen zur Verteilung?

HERR FALK  
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG** Lokaler geht's nicht. **DRUCK** Satz, Druck, Image. **WEB** 24/7 online. **FILM** Perfekter Drehmoment.



**MEDIENBERATERIN**  
Stefanie Atan

**FON** 02644 80191  
**MOBIL** 0171 1876924  
**E-MAIL** st.atan@rautenberg.media



# 12. HERSELER Herbst

**18. SEPTEMBER 2022  
AB 12 UHR**

**MIT VERKAUFSOFFENEM SONNTAG**

## 12. Herseler Herbst - Rahmenprogramm

13 bis 18 Uhr:

**Verkaufsoffener Sonntag**

12 bis 18 Uhr:

**Rahmenprogramm**

12 bis 18 Uhr: **Kinderflohmkt „Rund ums Kind“** (Parkplatz an der katholischen Kirche, Rheinstraße)

12 bis 18 Uhr: Kostenlose **Rikschafahrten** durch Hersels Mitte (Rheinstraße und angrenzende Gebiete)

**Auftritte und Vorführungen**

**Möbelhaus Bovelet** (Mertensgasse 1+2)

12 Uhr: **Offizielle Eröffnung**

durch Bürgermeister Christoph Becker mit Auftritt der KG Blau-Gold Hersel-Widdig

Ab 13 Uhr: Tolle Hits mit Patrick, dem singenden Bürgermeister

16 Uhr: Rheinland Fanfaren

**Bäckerei Wenseler**

(Rheinstraße 116)

15.10 Uhr: Auftritt des Tambour-Corps Germania Hersel und der Germania Funken

**Kirchengemeinde Sankt**

**Aegidius** (Rheinstraße 204)

13, 14 + 15 Uhr: Glockenturmbeistellung

**Weinhandlung Antwerpen**

(Rheinstraße 218)

12 bis 18 Uhr: Sonderausstellung „Hersel in historischen Ansichten“ (120 Jahre Veränderung)

14 Uhr: Tanzvorführung KG

Blau-Gold Widdig

14.30 Uhr: Auftritt des Tambour-Corps Germania Hersel und der Germania Funken

**Bäckerei Kries**

(Richard-Piel-Straße 5)

14 Uhr: Auftritt des Tambour-Corps Germania Hersel und der Germania Funken (WDK)



Patrick, der singende Bürgermeister, wird wieder in der Mertensgasse musikalisch für Stimmung sorgen. Foto: WDK

## Herseler Herbst: Tolles Programm für Jung und Alt

Rheinort lädt zum Bummeln, Genießen und Shoppen ein



Rühren die Werbetrommel für den Herseler Herbst: Yvonne Bovelet (2.v.l.), Bürgermeister Christoph Becker (4.v.l.) und Mitglieder der Interessengemeinschaft. Fotos: WDK

**Verkaufsoffener Sonntag, Kinderflohmkt sowie vielfältige Informations- und Aktionsangebote am 18. September**

**Hersel.** „Der Herseler Herbst ist einfach ein super Familienfest mit einem sehenswerten Rahmenprogramm. Nachdem es wegen Corona zweimal ausfallen musste, können wir nun zum zwölften Mal unsere Mitbürger aus Hersel und Umgebung hierher einladen, damit sie sich von der Leistungsfähigkeit und den vielfältigen Angeboten der hiesigen Geschäfte, Dienstleister, Vereine und Insti-

tutionen vor Ort überzeugen können“. Yvonne Bovelet vom gleichnamigen Möbelhaus, die von Anfang an an führender Stelle im Organisationsteam dabei ist, freut sich auf den 18. September. Bornheims Bürgermeister Christian Becker, der um 12 Uhr offiziell die Veranstaltung beim Möbelhaus Bovelet (Mertensgasse 2) eröffnet, hält es „gerade jetzt für besonders wichtig, dass mit dieser Veranstaltung wieder auf Hersel und seine vielfältigen Angebote aufmerksam gemacht wird. Die Kombination aus Gewerbe-

**Über 114 Jahre**  
**MOBEL BOVELET**

Ihr Spezialhaus für Betten & orthopädische Matratzensysteme mit Fachberatung.  
Überzeugen Sie sich von unserer Kompetenz und der riesigen Auswahl auf über 2.500 m².

**HAUSMESSE** vom 12.-23. September 2022  
mit vielen Sonderangeboten

**20% AKTION** auf ausgesuchte Schlafsysteme!!  
**Achtung: Matratzenberatungen nach Terminvergabe**

Bei uns erhalten Sie eine Zufriedenheitsgarantie: Innerhalb von 6 Monaten tauschen wir Ihnen den Matratzenkern: Matratzenkauf ohne Risiko und zum besten Preis.

**Gewerbeschau „Herseler Herbst“**  
am 18. September 2022 von 13.00 bis 18.00 Uhr

- Live Musik, Wein-Sekt-und Champagnerbar, Mythos-Bier...  
- 16.00 Uhr Auftritt der Rheinlandfanfaren

**SAMSTAG, 17. September 2022:**  
**MESSEPARTY** von 14.00- 18.00 Uhr...

Bornheim-Hersel, Mertensgasse 1+2, Ruf 02222/8888  
www.moebelhaus-bovelet.de (Parkplatz am Haus)

**Seit 1908 Bestattungshaus Bovelet**  
Beisetzungen auf allen Friedhöfen

# 12. HERSELER Herbst

18. SEPTEMBER 2022  
AB 12 UHR

MIT VERKAUFSOFFENEM SONNTAG



Ein großer Anziehungspunkt sind immer wieder die Fahrzeugausstellung und die Vorführungen der Freiwilligen Feuerwehr



Nicht nur den Lego-Freunden geht das Herz auf bei der Ausstellung im Aegidiussaal

treibenden, Gastronomen, Dienstleistern, Künstlern und Vereinen macht die Veranstaltung besonders interessant. Deshalb gilt mein Dank allen Beteiligten der Interessengemeinschaft Herseler Herbst, die dieses tolle Programm möglich gemacht haben."

Fast 30 Gewerbetreibende, Dienstleister und Vereine bieten den Besuchern des 12. Herseler Herbstes (12 bis 18 Uhr) ein buntes Programm mit interessanten Informationen, faszinierender Unterhaltung und einem vielseitigen Angebot für das leibliche Wohl. Erstmals dabei sind das China-Restaurant „Kaiser Garden“, die Evangelische Dreieinigkeitskirche und die Katholische Öffentliche Bücherei. Veranstaltungsschwerpunkte sind rund um das Möbelhaus Bovelet (Mertensgasse 1+2) und die Weinhandlung Antwerpen (Rheinstraße 218).

Während des **Verkaufsoffenen Sonntags** öffnen in der Zeit von 13 bis 18 Uhr zahlreiche Geschäfte und Dienstleister ihre Türen und stellen den Besuchern ihre beachtenswerten Angebote vor. Schreibwaren Klassen mit einer Tombola sowie die Volksbank Köln Bonn (Infostand und Hüpfburg im Innenhof der Weinhandlung Antwerpen) hoffen auf zahlreiche Gäste. Wieder dabei ist auch das Geschäft Betterphone-Handyzubehör. Das Möbelhaus Bovelet ist am Aktionstag dieses Jahr nicht geöffnet, sondern lädt stattdessen zu einer Hausmesse ein, die eine Woche vor dem

18. September beginnt und eine Woche danach endet.

Der beliebte **Kinderflohmarkt** „Rund ums Kind“ findet zum vierten Mal auf dem Parkplatz an der katholischen Kirche (Rheinstraße) statt. Er bietet alles, was die Kleinen veräußern möchten oder gebrauchen können. Für die Teilnahme ist keine gesonderte Voranmeldung oder Genehmigung notwendig und es wird auch keine Standgebühr fällig. Tische, Stühle oder andere Präsentationsmöglichkeiten müssen die Anbieter allerdings selbst mitbringen. Es dürfen nur gebrauchte Sachen angeboten werden und keine Neuwaren, um dem Flohmarktgedanken gerecht zu werden.

Ein abwechslungsreiches **kulinarisches Angebot** sorgt dafür, dass die Besucher weder Hunger noch Durst leiden müssen. So verwöhnen die Bäckerei Kries mit Spezialitäten des Hauses und die Bäckerei Wenseler mit Pizza, Zwiebelkuchen und Waffeln ihre Gäste. Der Hof Decker bietet hausgemachte Gerichte an, die Osteria Vicentina italienischen Köstlichkeiten und der Olympia-Express lädt zum Aktionstag ein. Und Jin Jian Shu, Inhaber des „Kaiser Garden“ lässt es sich nicht nehmen, höchstpersönlich eine Fischsuppe nach einem Rezept seiner chinesischen Heimat zu kochen. Für flüssige Nahrung sorgt eine Wein-, Sekt- und Champagnerbar vor dem Möbelhaus Bovelet. Dort werden auch Mytos Bier und portugiesische Spe-

zialitäten angeboten und der Nostalgie-Dreamliner-Bus präsentiert. Bei der Weinhandlung Antwerpen gibt es unter dem Motto „Wein entdecken und genießen“ jede Menge Federweißer, Federroter und Wein, insbesondere vom Mittelrhein, zum Kosten und Kaufen. Das Eiscafé Pino lockt mit seinen Eisspezialitäten, Waffeln und Crêpes kleine und große Schlemmermäuler zum Genießen.

Darüber hinaus gibt es an diversen **Infoständen** vielfältige Informationen zu den unterschiedlichsten Themen. Die Freiwillige Feuerwehr Hersel öffnet ihre Tore und präsentiert ihren Fuhrpark und schmackhafte Schmankerl. Bei der Weinhandlung Antwerpen informieren die Bonner Werkstätten und bieten selbstgefertigte Kerzen, Tablettis, Bienenhotels und handgeschöpfte Karten an. Handgefertigten Schmuck offeriert Sabine Brungs an ihrem Stand in der Mertensgasse.

## **Glockenturmbesteigungen, Ausstellungen, Musik und Tanz**

Einen einmaligen Rundblick über den Rheinort bieten die Glockenturmbesteigungen der Pfarrkirche Sankt Aegidius um 13, 14 und 15 Uhr. Gleich nebenan lädt die Katholische Öffentliche Bibliothek zum Tag der offenen Tür mit Spielen und Quiz ein. Die kooperative Lego-Robotergruppe der Ursulinschule und des Bonner CoJoBo zeigt alles rund um Lego und Lego-Technik im Aegidiussaal. Sieben Stationen zur Entdeckung der Hei-

ligen Schrift, verbunden mit der Möglichkeit in aktuellen Bibelausgaben zu stöbern, bietet die Evangelische Dreifaltigkeitskirche in ihrer „Werkstatt Bibel mobil“ an. In der Weinhandlung Antwerpen veranschaulicht die Sonderausstellung „Hersel in historischen Ansichten“ 120 Jahre Veränderungen im Rheinort. Die LebEka erläutert, wie die Anforderungen an die Tafeln derzeit steigen, und der Förderverein 1125 Jahre Widdig und die Junge Union informieren über derzeitigen Anliegen. Seit langer Zeit ist auch wieder der Herseler Wassersportverein mit einer Bootsausstellung dabei. Wer möchte, kann als Gast auf einer Rikscha kostenlos eine Runde durch Hersel fahren. Musikalische beziehungsweise tänzerische Kostproben ihres Könnens geben der singende Bürgermeister Patrick, die KG Blau-Gold Hersel-Widdig, die Rheinland-Fanfaren sowie das Tambour-Corps Germania Hersel und die Germania Funken.

Die Interessengemeinschaft Herseler Herbst bittet die Besucher, möglichst per Bahn oder mit dem Fahrrad anzureisen.

Yvonne Bovelet ist sich sicher: „Wenn das Wetter mitspielt, werden wieder zahlreiche Besucher aus nah und fern den Weg zu uns am Rhein finden. Denn es macht einfach Spaß, bei dieser Leistungs-, Informations- und Aktionsschau dabei zu sein und den Tag zu genießen. Ich freue mich darauf.“ (WDK)



# 12. HERSELER Herbst

**18. SEPTEMBER 2022  
AB 12 UHR**

MIT VERKAUFSOFFENEM SONNTAG

## Stärkung des Wirtschaftsstandortes Hersel

„Herseler Herbst“ ermöglicht gemeinsames Auftreten der Gewerbetreibenden -  
Veranstaltung fand erstmals 2009 statt

**Hersel.** Vor 14 Jahren traf sich ein Großteil der über 80 Gewerbetreibenden des Rheinortes Hersel, um das Potential der dort ansässigen Betriebe noch besser zu nutzen. Im Mittelpunkt standen schon damals das gemeinsame Auftreten und eine geschlossene Werbung zur Stärkung des Wirtschaftsstandortes am Rhein. Daraus erwuchs die Idee des „Herseler Herbstes“. Zur Realisierung gründeten Vertreter der Stadt zusammen mit Yvonne Bovelet, Joe Hoevel, Elmar Kries und dem Ehepaar Simons ein dafür verantwortliches Organisationskomitee.

2009 fand der „Herseler Herbst“ erstmalig statt. Auch wenn es Veränderungen im Organisationkreis gab, hat er sich mittlerweile zu einer be-

deutenden Veranstaltung entwickelt, die weit über Hersel und die benachbarten Rheinorte Uedorf und Widdig hinaus reicht. Die Zielsetzung, den Besuchern aus nah und fern eine gute Gelegenheit zu bieten, in Ruhe die Geschäfte und Dienstleister zu besuchen, sich über ihre Produkten und Leistungen zu informieren und zugleich mit der ganzen Familie einen abwechslungsreichen und genussvollen Tag zu verbringen, wurde von Jahr zu Jahr besser erreicht. Die steigenden Besucherzahlen sind der beste Beweis dafür. Dass in diesem Jahr erst der 12. „Herseler Herbst“ stattfindet, hat seinen Grund darin, dass aufgrund der Corona-Pandemie die Veranstaltung 2020 und 2021 ausfallen muss-

te. Die Organisatoren hoffen, dass jetzt und in den kommenden Jahren

die Leistungsschau jeweils im September stattfinden kann. (WDK)



Es lässt die Herzen der Organisatoren höher schlagen, wenn die Besucher beim „Herseler Herbst“ wie vor Corona dicht gedrängt über die Rheinstraße und die anliegenden Gassen flanieren. Foto: WDK



### Weinkellerei · Weinhandlung · Weinversand

WEINE  
WINZERSEKT  
DESTILLATE/SÄFTE  
PRÄSENTE  
FIRMENSERVICE  
VERANSTALTUNGEN

Weinhandlung Antwerpen  
am Marienhof Hersel

Rheinstraße 218  
53332 Bornheim-Hersel

Telefon 02222 8884  
Telefax 02222 81287

[www.jakobantwerpen.de](http://www.jakobantwerpen.de)



**Sonntag, 18. September 2022**

## Herseler Herbst

Herbstfest mit frischem  
Federweisser/-roter, Wein  
und Musik und Delikatessen.



**Montag, 03. Oktober 2022**

## Großes Jubiläumsfest

**150 Jahre  
MGV Aegidius Hersel e.V.**

bei Wein, Musik und guter Laune...

# Der Apfel fällt nicht weit vom Fest

Obstbaubetrieb Schmitz-Hübsch lädt zum Apfelfest am 17. und 18. September ein - Genuss und Spaß für die ganze Familie



Verführerisch und übersichtlich überzeugt das große Apfelsortiment mit hoher Qualität und knackiger Frische.

**Bornheim-Merten.** „Bei unserem Apfelfest dreht sich alles um Deutschlands liebstes Obst“, macht Roland Schmitz-Hübsch Inhaber des Obstbaubetriebes Schmitz-Hübsch, Lust auf einen Besuch am Wochenende 17./18. September auf dem Betriebsgelände an der Mertener Bonn-Brühler-Straße 14. „Bei allem, was wir an diesen Tagen anbieten, muss der Apfel drinstecken,



Frisch und schmackhaftes Gemüse und Obst gibt es im Hofladen von Andrea Schmitz-Hübsch.



Gleich startet der Apfelexpress zur Exkursion in die nahegelegenen Apfelplantagen.

sonst hat das nichts bei unserem Fest und unserem Hof verloren.“ Dieses Credo ist nicht verwunderlich. Schließlich hat der Betrieb derzeit 20 verschiedene Apfelsorten im Angebot und zwölf weitere im Testangebot. Dazu kommen drei Birnen- und seit 2004 acht Kirschensorten. Insgesamt bewirtschaftet Schmitz-Hübsch in direkter Umgebung des Hofes, das heißt in einem Umkreis von circa 500 Metern, rund 100.000 Obstbäume - ein wahrlich beeindruckendes Szenario.

Bei den Apfeltagen stehen Apfelringe und andere Leckereien sowie saftige Genuss an der Apfelbar genauso im Mittelpunkt wie beliebten Touren mit dem Apfelexpress durch die Plantagen. Musik und Kinderbelustigungen runden das umfangreiche Programm ab.

## Große Vielfalt, nachhaltige Produktion und Klimawandel

„Das Spannende am Apfel ist, dass es eine große Dynamik in der Sortenentwicklung gibt“, erläutert Roland Schmitz-Hübsch. „Derzeit geht der Trend zu knackigen Sorten.“ Derzeit ist das beispielsweise Zari, eine Kreuzung aus Elstar und Delbar. Im Herbst 2023 wird dann SnapDragon erstmals angeboten werden. Weitere Sorten sollen in den kommenden fünf Jahre getestet werden. Dabei legt das Unternehmen großen Wert darauf, dass es sich beim Apfel um ein regionales Produkt handelt. „Unsere Devise lautet: Wächst hier - schmeckt mir“, betont der 47-jährige Inhaber. „Das bedeutet zugleich einen wichtigen Beitrag zu nachhaltiger und klimaschonender Produktion.“

Der Klimawandel hat auch seine Auswirkungen auf den Obstbau. Da Wetterextreme unter anderem mehr Hagel bedeuten, hat das Unternehmen bereits 2003 Hagelnetze angeschafft.

Zwei große Wasserbecken mit circa 15.000 Kubikmeter Inhalt leisten seit 2007 einen wichtigen Beitrag für notwendige Bewässerungsmaßnahmen. Zusätzlich wurde eine vollautomatische Tröpfchenbewässerungsanlage installiert.

Um der Nachtfrostgefahr im Frühjahr begegnen zu können, ist eine Blütenbewässerung vorhanden, die Erstarrungswärme freigibt und somit die zarten Blüten vor dem Erfrieren schützt. Bei den Süßkirschen schützen eine Foliendach und seitlich angebrachte feinmaschige Netze dafür, dass die Essigfliege und andere

hier wachsen Ideen...



„alles für Ihren Garten“



GartenBaumschule  
Hau

Walberberger Str. 10  
53332 Bornheim  
02227-3196  
[www.gartenbaumschule-hau.de](http://www.gartenbaumschule-hau.de)  
[info@gartenbaumschule-hau.de](mailto:info@gartenbaumschule-hau.de)



Schädlinge nicht ihr Unwesen treiben können.

### 125-jährige Erfolgsgeschichte

Mittlerweile kann der renommierte Fachbetrieb auf eine 126-jährige Erfolgsgeschichte zurückblicken. Eigentlich war geplant, 2021 125 Jahre Schmitz-Hübsch zu feiern. Aber Corona machte einen Strich durch die Rechnung und so wird die Feierlichkeit in das diesjährige Apfelfest integriert. 1896 startete Otto Schmitz-Hübsch, der gebürtig vom Niederrhein stammte, seinen Obstbaubetrieb an der Stelle in Merten, wo er heute noch beheimatet ist. Diesen Standort wählte der Urgroßvater von Roland Schmitz-Hübsch wegen der ausgesprochen guten Bodenqualität, den vorhandenen Bewässerungsmöglichkeiten und der windgeschützten Lage aus - alles unerlässliche Voraussetzungen für einen ertrag- und erfolgreichen Obstbau. Die weitere wirtschaftliche Entwicklung bestätigte diese Entscheidung. Otto Schmitz-Hübsch machte sich zudem einen Namen dadurch, dass er zusammen mit seinem Sohn Heribert im Garten einer Tante eine alte Apfelmutter entdeckte und zu neuer Blüte verhalf, nämlich den nach ihm benannten „Roter Boskoop Schmitz-Hübsch“. Einen ausführ-

lichen und sehr informativen Überblick über die Entwicklung und Leistungen des Familienbetriebes gibt das auf dem Hof angesiedelte Obstbaumuseum.

### Apfelbäcker und Gemüse-Shop runden das Angebot ab

Auch gehören zum gesamten Anwesen ein Laden für knackiges und schmackhaftes Gemüse und Obst, den Andrea Schmitz-Hübsch betreibt, und ein Apfelbäcker, der Kuchen und Gebäck rund um das namensgebende Obst anbietet und zugleich ein kleines Café betreibt. Bei den Apfeltagen, die es seit den achtziger Jahren gibt, informieren Partner des Obstbaubetriebes über weitere Angebote, so beispielsweise der Imker Friedel Mirbach und die Naturpädagogin und derzeitige Bornheimer Spargelkönigin Kerstin Oldendorf. Über das richtige Veredeln von Obstbäumen und -gehölzen gibt der Schmitz-Hübsch freundschaftlich verbundene Partnerbetrieb GartenBaumschule Hau aus Walberberg Auskunft und Tipps. Wer frisches und wohlschmeckendes Obst und Gemüse liebt und noch nicht Kunde ist, der sollte dem Obstbaubetrieb Schmitz-Hübsch unbedingt einen Besuch abstatten. Das Apfelfest bietet dafür eine hervorragende Möglichkeit. (WDK)



Knackig und gesund: Roland Schmitz-Hübsch genießt einen Apfel der Sorte Elstar aus der aktuellen Ernte. (Fotos: WDK)



Für Radler interessant: Schmitz-Hübsch ist zertifizierter Partnerbetrieb der Apfelroute mit E-Bike Ladestation, Werkzeuggrundausrüstung und einem Lernstandort unmittelbar in Betriebsnähe.



# BIST DU REIF FÜRS APFELFEST?

**17.+ 18. September 10 bis 17 Uhr**

Genuss und Spaß für die ganze Familie.

Bonn-Brühler Straße 14  
53332 Bornheim-Merten  
[www.schmitzhuebsch.de](http://www.schmitzhuebsch.de)



## Der Trend geht zum gesprochenen Wort

Umfrage: Immer mehr Menschen nutzen Hörbücher, Podcasts und Hörspiele

Ob beim Joggen, Autofahren, Bügeln oder Entspannen: Hörbücher, Podcasts und Hörspiele werden immer beliebter. Und das nicht nur in Deutschland, wie der Audible Hörkompass 2021 ergab. Die Kantar-Public-Umfrage untersuchte erstmals nicht allein das Userverhalten hierzulande, sondern auch in Frankreich, Spanien, Italien und Großbritannien. Im Länderdurchschnitt haben 45 Prozent der Befragten in den vergangenen zwölf Monaten Hörbücher, Podcasts oder Hörspiele genutzt. In Deutschland waren es 42 Prozent - und damit sechs Prozentpunkte mehr als 2020 und fast doppelt so viele wie im Jahr 2017. Europäischer Spitzenreiter ist Spanien mit 55 Prozent Nutzern, gefolgt von Italien, Großbritannien und Deutschland. Mit 37 Prozent haben in Frankreich etwas weniger Menschen gespro-



**Längst ein vertrautes Bild auf Deutschlands Straßen und Plätzen: Neben Musik holen sich immer mehr Menschen Hörbücher, Podcasts und Hörspiele auf die Ohren. Foto: djd/Audible**

chene Audioinhalte für sich entdeckt. In Deutschland sind Audio-

formate für rund elf Prozent der Befragten Neuland. Sie haben diese bisher noch nie genutzt, können sich dies der Umfrage zufolge aber grundsätzlich vorstellen.

**Am liebsten auf dem Smartphone oder Tablet**

Mobilität und Digitalisierung stehen bei der Nutzung von Hörbüchern, Podcasts oder Hörspielen hoch im Kurs: Durchschnittlich drei Viertel der Befragten in Europa ge-

ben die Inhalte dieser Medien auf dem Smartphone oder Tablet wieder. Smart Speaker, also mit dem Internet verbundene Lautsprecher, sind für ein Viertel das Mittel der Wahl. Gefragt wurde auch nach Wünschen und Vorlieben der User: In Deutschland freuen sich 70 Prozent der Nutzer über eine große Titelauswahl, 46 Prozent wünschen sich vor allem exklusive Audioinhalte, und 67 Prozent der Befragten ist es wichtig, dass Bestsellerautoren Geschichten speziell fürs Hören entwickeln. Bei dieser Frage waren Mehrfachantworten möglich.

**Beim Hören trifft Mobilität auf Gemütlichkeit**

Hörbücher, Hörspiele und Podcasts begleiten die Menschen in Deutschland in vielen Alltagssituationen und stehen sowohl zu Hause als auch unterwegs hoch im Kurs. In den eigenen vier Wänden steht für die meisten Befragten das Entspannen im Vordergrund: Sie hören beim Einschlafen (39 Prozent), während der Hausarbeit (30 Prozent) oder beim Kochen (23 Prozent). Aber auch unterwegs hat sich das Hören zu einer festen Größe etabliert - ob im Auto, während des Urlaubs oder an der Supermarktkasse. Hörbücher, Hörspiele und Podcast sind für 57 Prozent der Befragten das Medium der Wahl, um Wartezeiten produktiv und unterhaltsam zu gestalten. (djd)

**KLAPP**  
COSMETICS

JETZT ZUM AKTIONSPREIS € 98,-

**NEU!**

**AQUA DERM+**  
SANFTE WASSERKRAFT & SCHONENDES VAKUUM

Das neue und innovative **4 Step-Verfahren** kombiniert Tiefenreinigung, Hautabtragung, intensive Hydratation und Einschleusung von speziell abgestimmten Wirkstoffen in nur einer Behandlung.

**COSMETIC-INSTITUT BIRGIT BREUCH** INH. BIRGIT RULAND

www.cosmetic-bb.com info@cosmetic-bb.de

**(0228) 74 64 80**

Raiffeisenstraße 14A · 53347 Alfter-Witterschlick

**HAARSTUDIO**  
**Trend & Style**  
Friseurmeister Imad Rahi

**Ihr Haar-Spezialist**

Am Rathaus 13b  
53347 Alfter Oedekoven  
Tel.: 02 28 / 2 43 36 86  
www.haarstudio-trend-style.de

Öffnungszeiten:  
Di.-Fr.: 9.00-18.00 Uhr  
Sa.: 8.00-14.00 Uhr



## Lattenroste

### Unverzichtbar für gutes Liegen

Beim Matratzenkauf stellt sich immer wieder die Frage, ob man dann zusätzlich einen neuen Lattenrost bzw. eine neue Unterfederung benötigt. Schließlich sieht man dem alten Modell oft nicht direkt an, ob es noch voll funktionsfähig ist. Und mitunter wird sogar die Notwendigkeit eines ordentlichen Rostes bezweifelt. Tatsache ist: Die Wirkung bzw. Wichtigkeit der Unterfederung bezüglich der Liegequalität hängt von verschiedenen Faktoren ab. Entscheidend sind u.a. Körperbau, Schlafstellung und ggf. gesundheitliche Probleme des Schlafers sowie die Dicke bzw. Qualität der Matratze.

Beispiel Körperbau und Schlafstellung: Da der flexible Lattenrost die Matratze unterstützen soll, ist sein Effekt vor allem bei besonderer Beanspruchung messbar. Ein leichter Rückenschläfer braucht deutlich weniger Unterstützung als ein schwerer oder breitschultriger Seitenschläfer, da hier der Körper sehr viel weiter einsinkt. Auch der Sachverständigenrat der Möbelsachverständigen beim BVDM, ein Zusammenschluss von öffentlich bestellten und vereidigten Sachverständigen der Industrie- und Handelskammern für den Bereich Möbel, Polstermöbel, Betten und Wasserbetten ([www.moebelsachverstaendige.de](http://www.moebelsachverstaendige.de)), plädiert vehement für eine flexible Unterfederung. Denn sie unterstützt die Funktion der Matratze bei besonderer Beanspruchung. Zudem kann eine gute Unterfederung durch Fachleute wirksam in-

dividualisiert werden. „Bei Seitenschläfern mit breiteren Schultern ist die Anpassung der Matratze häufig nicht ausreichend. Erst die richtige Justierung einer funktionierenden Unterfederung sorgt für eine perfekte Anpassung“, erklärt Michaela Hilger, Sachverständige der IHK Bonn.

Hinzu kommt: Nicht jeder Rost eignet sich für jede Matratze. „Je nach Matratzenart ist die Unterfederung für den Liegekomfort sogar wichtiger als die Matratze selbst“, weiß Markus Kamps, Präventologe und anerkannter Bettenexperte. Vor allem Kaltschaummatratzen benötigen eine elastische Grundlage, damit sie sich nicht zu schnell durchliegen. Es ist deshalb dringend zu empfehlen, beim Kauf einer neuen Matratze auch den Lattenrost auf seine Eignung überprüfen zu lassen und ggf. neu zu kaufen. Im Extremfall kann ein alter und unpassender Rahmen die neue Matratze sogar beschädigen. Den (doppelten) Schaden hat dann der Kunde, da in solchen Fällen die gesetzliche Gewährleistung oft nicht greift.

Aktuell geht der Trend sogar zu hochwertigen Unterfederungen mit bequemer Verstellbarkeit. Denn immer mehr Menschen nutzen ihr Bett auch zum Lesen, zum Fernsehen oder zum täglichen Relaxen. Verfügt der Rost dann über einen oder mehrere Motoren, ist die Anpassung wunderbar einfach. (akz-o)

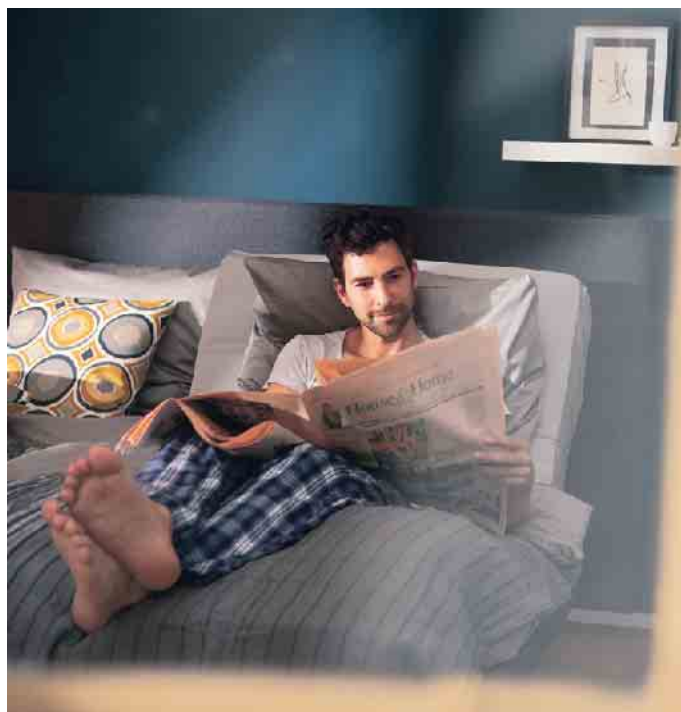


Foto: Röwa/akz-o



- REHA-Sport • Medizinischer Geräte-Zirkel
- Dr. Wolff Rückenzentrum • Yoga • Pilates

**Chateaufstr. 1-5 • 53347 Alfter-Oedekoven**  
**Tel.: 0228 - 928 926 44 • [www.aktivo-alfter.de](http://www.aktivo-alfter.de)**



**ENJOY  
PILATES & YOGA**  
 Körpergefühl | Kraft | Ausgeglichenheit



**YOGA Vitality**  
 Vital Leben

**Ab dem 1.10.2022 auch  
ENJOY Pilates & Yoga  
in Bonn Duisdorf bei YOGA Vitality.**

Gemeinsam haben wir ein vielfältiges Angebot:  
Pilates, Yoga, Präventionskurse und Workshops  
an Wochenenden.

Das frisch renovierte Studio befindet sich in der  
Rochusstraße 206-208 in 53123 Bonn-Duisdorf.



Kristina Sender

[info@pilatesyogabonn.de](mailto:info@pilatesyogabonn.de)  
[www.pilatesyogabonn.de](http://www.pilatesyogabonn.de)  
 Tel. 0171 566 11 22



Stefanie Weber

[info@yogavitality.de](mailto:info@yogavitality.de)  
[www.yogavitality.de](http://www.yogavitality.de)  
 Tel. 0160 443 77 06

## Online-Seminare zum Energiesparen und zum klimarobusten Haus

In der KW 37 bieten die Kooperationspartner Energieagentur Rhein-Sieg und Verbraucherzentrale NRW zwei Online-Seminare an. Referentin ist jeweils Petra Grebing, Energieexpertin der Verbraucherzentrale NRW. „Komfort mit weniger Energie - Kleinvieh macht auch Mist“ am 14. September um 18 Uhr: Eigentü-

mer/-innen und Mieter/-innen erhalten Tipps, wie auch mit kleinem Aufwand Energie an sinnvoller Stelle eingespart werden kann. Im Anschluss an den Vortrag bleibt ausreichend Zeit für Fragen der Teilnehmenden. Anmeldung unter [www.verbraucherzentrale.nrw/e-seminare](http://www.verbraucherzentrale.nrw/e-seminare)

„Das klimarobuste Haus - geht das?“ am 15. September um 18 Uhr: Wetterextreme - Hitze, Sturm, Überschwemmung, Blitz und Hagel stellen neue Anforderungen an Gebäude dar. Welche Möglichkeiten der Vorsorge gegen Klimafolgen können Gebäudeeigentümer/-innen am Gebäude treffen?

Die Anmeldung erfolgt über <https://www.verbraucherzentrale.nrw/termine-Klimaanpassung> Weitere Infos zum Einsparen von Energie und zu Terminen rund um die energetische Gebäudesanierung gibt es unter [www.energieagentur-rsk.de](http://www.energieagentur-rsk.de).

## Kindern ein Zuhause geben

### Kreisjugendamt sucht Fachpflegefamilien

Rhein-Sieg-Kreis (db). Jedes Kind wünscht sich, behütet in seiner Familie aufzuwachsen. Für manche Kinder ist das nicht möglich. Es gibt vielfältige Situationen, in denen Eltern nicht in der Lage sind, ihre Kinder zu versorgen und zu erziehen. Aufgrund ihrer persönlichen Geschichte sind diese Kinder häufig verunsichert und zeigen Entwicklungsdefizite und Verhaltensauffälligkeiten. Das Jugendamt des Rhein-

Sieg-Kreises sucht daher Menschen, die bereit sind, für diese Kinder eine Fachpflegefamilie zu sein und ihnen Sicherheit, Verlässlichkeit und ein stabiles Bindungsangebot geben können. Voraussetzung ist, dass interessierte Paare, Singles oder Familien bereit sind, den Kindern die notwendige Geborgenheit, Fürsorge, Struktur und Verlässlichkeit zu bieten. Wichtig ist ein verständnisvoller und tole-

ranter Umgang mit der besonderen Lebenssituation der Kinder und ihren Herkunftsfamilien sowie die pädagogische Ausbildung von mindestens einem Elternteil. Für die Fachpflege sucht das Kreisjugendamt Menschen, die sich ein familiäres Zusammenleben mit einem Pflegekind mit einem erhöhten erzieherischen Bedarf dauerhaft vorstellen können. Die Fachpflegefamilien werden durch die Fachberatung

des Kreisjugendamtes geschult und im häuslichen Umfeld fortwährend beraten und begleitet. Interessierte aus dem Rhein-Sieg-Kreis können sich telefonisch oder per E-Mail an das Kreisjugendamt wenden: Simone Brede: 02241 / 13 2070 oder [simone.brede@rhein-sieg-kreis.de](mailto:simone.brede@rhein-sieg-kreis.de) oder Beatrix Knitter: 02241 / 13 2649 oder [beatrix.knitter@rhein-sieg-kreis.de](mailto:beatrix.knitter@rhein-sieg-kreis.de).



**BEWUSST ENTSPANNEN:**

**MEIN ZUHAUSE**

DER WICHTIGSTE ORT DER WELT

**Jetzt Termin vereinbaren**

**und beraten lassen!**

**SCHÖLLGEN HAUSTECHNIK®**

Infos zu unseren Corona-Maßnahmen:  
[www.schoellgen-haustechnik.de](http://www.schoellgen-haustechnik.de)  
**Telefon: 022 22 / 98 99 70**





## Vitalkur für den alten Baumbestand

So bekommen wertvolle Gehölze mehr Kraft zum Leben

Was gibt es Schöneres als Gärten und Parks mit einem alten Baumbestand? Bäume, die schon mehrere Menschengenerationen überdauern, sind nicht nur von beeindruckender Ästhetik, sondern auch von besonderem Wert. Laut Naturschutzbund Deutschland (NABU) verarbeitet etwa eine 100 Jahre alte Eiche mit ihren bis zu 150.000 Blättern pro Jahr bis zu 6.000 Kilogramm Kohlendioxid, erzeugt bis zu 4.500 Kilogramm Sauerstoff und filtert bis zu einer Tonne Schadstoffe und Staub aus der Luft. Bis zu 6.000 Tierarten finden in ihrem Blattwerk, in der Rinde und im Wurzelschutz und Nahrung. Doch auch die unverwundlich wirkenden Baumriesen können unter Umweltstress leiden.

### Natürliche Hilfe für das biologische Gleichgewicht

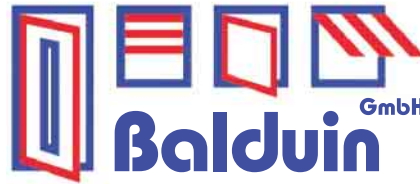
Grund genug also, den Bäumen und Gehölzen im eigenen Garten dabei zu helfen, gut zu wachsen und zu gedeihen. Bewährt haben sich biologische Vitalkuren wie das Präparat „Waldleben“, das auch manche Gartenbauämter zur Pflege alter Straßenbäume einsetzen. Die rein natürlichen Inhaltsstoffe verbessern das biologische Gleichgewicht, nicht nur in der Pflanze selbst, sondern auch im Boden. Stoffwechsel und Regenerationsfähigkeit werden gestärkt, das mikrobielle Bodenleben und die Entwicklung lebenswichtiger symbiotischer Pilze, der sogenannten Mykorrhiza, werden gefördert. Unter

www.waldleben.eu gibt es mehr Informationen zur Wirkungsweise und zum richtigen Einsatz. Die Anwendung durch Auftrag auf verholzte Pflanzenteile und Einbringung in den Boden ist unkompliziert und kann etwa mit einem manuellen Gartensprüher vorgenommen werden. Belaubte Pflanzenteile werden von unten besprüht. Erste Erfolge der Frischekur zeigen sich oft noch im selben Jahr durch verstärktes Blattwachstum und Neuaustrieb, eine nachhaltige Wirkung in den Folgejahren, etwa durch gesundes Pflanzenwachstum und wohlschmeckende Früchte bei Obstbäumen.

### Optimale Startbedingungen für den Baumbestand von morgen

Vitale Kraft spendet die Behandlung aber nicht nur älteren Pflanzen, als Anwachshilfe bei Neuanpflanzungen oder Umpflanzungen leistet sie ebenfalls gute Dienste. Sie gibt Gehölzen optimale Startbedingungen und trägt so dazu bei, dass sich auch folgende Generationen an kräftigen, gesunden Bäumen erfreuen und von ihrem volkswirtschaftlichen Wert profitieren können. Und den taxiert der NABU für die 100-jährige Eiche auf mehr als 250.000 Euro - zum Beispiel für die Erhaltung der Bodenfruchtbarkeit, die Stabilisierung des Wasserhaushalts oder Schutzfunktionen gegen Wind, Lärm, Hitze oder Erosion. Die Bäume tun also einiges für uns Menschen - Zeit, dass wir ihnen etwas zurückgeben. (djd)

Qualität ist unsere Stärke **Fenster**



**Baldwin** GmbH

**Türen**

**Rollläden**

**Markisen**

**Wintergärten**

**Insektenschutz**

**Baldwin GmbH · Inhaber: Harald Josef Baldwin**

**Blumenstraße 97 · 53332 Bornheim**

**Telefon 022 27/22 83 · Telefax 022 27/55 32**

**www.baldwin-bornheim.de · baldwin@netcologne.de**

## Qualität zum Herstellerpreis

Alu-Terrassendach, inklusive 8.76 mm VSG, pulverbeschichtet  
inklusive dimmbarer LED-Spots - z.B.: 600 x 300 cm

Optional: Glasdachmarkisen



**bonnglas**

Inkl. Anlieferung im Gebiet BN-K-SU-BM

**JETZT NUR EUR 4.590,-**

Der Dachspezialist aus Bonn - Beratung und Angebot: 0178 - 16 53 420



## RAUM AUSSTATTUNG K.H. SINZIG

**POLSTERN  
DEKORATIONEN  
INSEKTENSCHUTZ  
SONNENSCHUTZ  
WASCHSERVICE**

**www.deko-sinzig.de**

KÖLNER STR. 40 • 53913 HEIMERZHEIM  
TEL. 0 22 54/23 34 • FAX 0 22 54/63 21  
E-MAIL: kontakt@deko-sinzig.de



## MIT SICHERHEIT IHR TISCHLER

- Möbel (für Wohn-, Küchen-, Bad- und Schlafbereich)
- Boden-, Wand- und Deckenbeläge
- Holz- und Kunststofffenster
- Zimmertüren, Haustüren aller Art
- Fenster: Reparatur und Wartung
- Einbruchssicherung
- Brandschutz



**Tobias Gregor**  
TISCHLERMEISTER

Beratung | Planung | Ausführung

Birkenweg 9 · 53347 Alfter

fon 02 28/3 69 58 03

info@tobiasgregor.de · www.tobiasgregor.de



## Die Sauna - das ideale Rezept gegen Stress

Die Sauna zuhause hilft dabei, nachhaltig zu entspannen und neue Kräfte aufzutanken

Der Körper trainiert den Stressabbau durch regelmäßiges Saunabaden. Deshalb ist die Sauna daheim die ideale Stressbremse und ein willkommener Ausgleich im Alltag.

Ob abgesagter Urlaub, Verbannung ins Homeoffice, geschlossene Bäder und Fitnessstudios, reduzierte Kontakte zu Familie und Freunden - Die zur Eindämmung der Pandemie verhängten Maßnahmen führten auch bei vielen Menschen zu erheblichen physischen und psychischen Problemen. Die Menschen schlafen weniger, legen mangels Bewegung an Gewicht zu und greifen häufiger zu Tabak und Alkohol. Eine Untersuchung durch Studienleiterin Tania Singer, wissenschaftliche Leiterin der Forschungsgruppe Soziale Neurowis-

senschaften an der Charité Berlin, hat die Folgen dieser pandemiebedingten Einschränkungen auf die psychische Gesundheit der Menschen sowie den sozialen Zusammenhalt von Januar 2020 bis April 2021 untersucht. Dazu wurde eine große Anzahl von Berlinerinnen und Berlinern online befragt, wie sie die Corona-Pandemie erlebt haben und wie sich ihr Leben in dieser Zeit verändert hat. Die Ergebnisse zusammengefasst: „Während der beiden Lockdowns nahmen die Lebenszufriedenheit, der Optimismus und die positiven Gefühle der an der Umfrage teilnehmenden Personen drastisch ab“, so Tania Singer. Aber auch ohne Pandemie haben die Stressfaktoren in den vergangenen Jahren



Foto: Gütegemeinschaft Saunabau

deutlich zugenommen. Stress wird immer mehr zu einer Belastung, der über längere Zeit schließlich negative Auswirkungen auf die Gesundheit hat.

Dabei gibt es bewährte Maßnahmen, wie sich das subjektive Stressgefühl wirkungsvoll reduzieren lässt. Auch und gerade in schweren Zeiten, wenn viel Negatives auf einen einströmt und die Nerven mal wieder arg strapaziert werden. Ein seit Jahrzehnten erprobtes Mittel ist die Sauna in den eigenen vier Wänden. Wer in eine eigene Sauna investiert, schenkt sich und seiner Familie Entspannung, Gesundheit und Wohlbefinden und eine stressfreie Auszeit

vom Alltag. Zahlreiche Studien belegen, dass sich Saunabaden ideal dafür eignet, um ungesunden Stress abzubauen. Wer regelmäßig in die Sauna geht, fühlt sich dauerhaft ausgeglichener und trainiert außerdem Herz, Kreislauf und Immunsystem. Die Sauna hilft dabei, nachhaltig zu entspannen und neue Kräfte aufzutanken.

Schon seit langem ist bekannt: Die sanften thermischen Reize, die der Körper beim Aufenthalt in der Sauna erfährt, haben nicht nur positive Auswirkungen auf die Gesundheit und das Wohlbefinden, sondern wirken sich auch entspannend auf die menschliche Psyche aus. Durch den Wechsel von Warm und Kalt wird nicht nur die physische Anspannung, sondern auch der innere Stress abgebaut. Denn auch den Stressabbau trainiert der Körper durch regelmäßiges Saunabaden. Deshalb ist die Sauna daheim die ideale Stressbremse und ein willkommener Ausgleich im Alltag. Ein ganz wichtiger Punkt: Die eigene Sauna hat immer geöffnet, wann es einem passt und man sich etwas Gutes tun will.

Die Sauna daheim macht noch mehr Spaß, wenn hochwertiges Holz verarbeitet wurde und die Qualitätskriterien erfüllt sind, die an eine Sauna mit dem RAL-Gütezeichen gestellt werden. Welche Kriterien beim Saunakauf zu beachten sind, finden Interessenten in einer Broschüre der Gütegemeinschaft Saunabau, Infrarot und Dampfbad e.V. Die Gütegemeinschaft verleiht das RAL-Gütezeichen für Saunen und Infrarotkabinen auf Basis von 30 Qualitätskriterien und bietet dem Verbraucher damit Orientierung beim Kauf. Weitere Informationen dazu finden Sie unter [www.saunaverbaende.de](http://www.saunaverbaende.de).

**Wasserschadens  
Service**



**RBS**  
Bonn GmbH  
Meisterbetrieb

Broichstr. 77 · 53227 Bonn  
[info@rbs-bonn.de](mailto:info@rbs-bonn.de) · [www.rbs-bonn.de](http://www.rbs-bonn.de)  
 Tel.: 0228 / 946 944 58 · Fax: 0228 / 946 944 60

Rohrbruchortung • Bautrocknung • Schadenmanagement

## Alles aus einer Hand!

Fundament, Montage, Anstrich, Terrasse, Dach, Dämmung



**GROSSE AUSWAHL AN GARTENHÄUSERN, AUSSEN- u. INNENSAUNEN**



**SOWIE CARPORTS + HOLZGARAGEN**



**STEINHAUER Holzhaus GmbH**  
[www.blockhaus-holzhaus.com](http://www.blockhaus-holzhaus.com)  
 57635 Kircheib/B8, Haupstr. 15-19  
 Telefon: 02683 9782-0



## Nachhaltige Werte schaffen im Heizungskeller

Chance auf Förderung: Eine Wärmepumpe nachzurüsten lohnt sich jetzt besonders

Trotz vergleichsweise mildem Winter haben sich für viele Menschen die Heizkosten mehr als verdoppelt. Eine Lösung, sich unabhängiger von steigenden Gas- und Ölpreisen zu machen, sind Wärmepumpen. Diese sind heute so ausgereift, dass sie im Neubau bereits die bevorzugte Wärmequelle geworden sind. Dank staatlicher Zuschüsse lohnt sich eine Modernisierung mit einer Wärmepumpe auch im Bestand durchaus und man verbessert sogar den eigenen CO<sub>2</sub>-Abdruck.

### Natürliche Energie nutzen

Wärmepumpen sind effizient, denn aus einem Teil elektrischer Energie, die hineingesteckt wird, kann diese bis zu vier Teile und manchmal sogar noch

mehr Wärmeenergie erzeugen. Der Grund: Die sogenannte Quellenergie nimmt die Wärmepumpe „kostenlos“ aus der Luft, dem Erdboden oder dem Grundwasser. Wer zusätzlich die benötigten Stromkosten sparen möchte, kann seine Wärmepumpe mit einer Photovoltaik-Anlage kombinieren und so annähernd autark heizen. 2021 wurden in Deutschland dreimal so viele Wärmepumpen wie noch im Jahr 2011 verkauft, der Anteil erneuerbarer Energien zur Wärmeerzeugung lag aber laut einer Erhebung des Bundesverbandes der Deutschen Heizungsindustrie trotzdem bei nur zehn Prozent. Dass der Staat bei diesen Zahlen die Förderungsanreize erneut ausweitet, leuchtet ein. Jedes Haus besitzt jedoch andere Voraus-

setzungen, was die Einbeziehung eines erfahrenen Planers im Vorfeld enorm wichtig macht, um das passende System zu finden. Steht ein Angebot zur Verfügung, lässt sich der zu erwartende Zuschuss mit dem Förderrechner unter [www.waermepumpe.de/foerderrechner](http://www.waermepumpe.de/foerderrechner) bereits konkret berechnen. Dort finden sich auch Informationen zu empfohlenen Qualitätssiegeln sowie passenden Fachhandwerkern.

### Systeme und Fördermöglichkeiten

Für bereits gut gedämmte Häuser eignen sich Luft-Wasser-Wärmepumpen besonders, da diese preiswert vorm Haus oder im Garten platziert werden können. Etwas teurer in der Investition aber deutlich höher

im Wirkungsgrad sind Systeme wie Sole-Wasser- oder Wasser-Wasser-Wärmepumpen. Wärmepumpen lassen sich sogar für die Gebäudekühlung im Sommer einsetzen, sind also Heizung und Klimaanlage in einem. Der Zuschuss für die Errichtung einer Wärmepumpe und den dazugehörigen notwendigen Umbaumaßnahmen beträgt 35 Prozent der förderfähigen Kosten und erhöht sich bei einem Ersatz für eine Ölheizung auf 45 Prozent. Die maximale Förder-summe pro Wohngebäude wurde auf 60.000 Euro erhöht. Zu den förderfähigen Kosten zählen im Fall eines Heizungstauschs nicht nur der Einbau der neuen Anlage, sondern auch Kosten für neue Heizkörper, Beratung und die Entsorgung der alten Heizung. (djd)

## Rollläden, Raffstoren und Textilscreens



- + Hochwertige Qualität „Made in Germany“
- + Riesige Auswahl an Designs, Farben und Materialien
- + Langjährige Erfahrung in Beratung und Montage

### Große Ausstellung

Mo.–Do. 07.30–17.30 Uhr  
Fr. 07.30–16.00 Uhr  
Sa. 10.00–13.00 Uhr

[www.spechtgmbh.com](http://www.spechtgmbh.com)



Specht GmbH | Christian-Lassen-Str. 16, 53117 Bonn | Tel. 0228 67 91 67 | [info@spechtgmbh.com](mailto:info@spechtgmbh.com)

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

**110 POLIZEI**

**112 FEUERWEHR**



## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

### Samstag, 3. September

**Apotheke im Knauber**

Endenicher Straße 138, 53115 Bonn, 0228-512370

### Sonntag, 4. September

**Antonius Apotheke Bonn**

Am Kettelerplatz 10, 53121 Bonn (Dransdorf), 0228/661344

### Montag, 5. September

**Quellen-Apotheke**

Chateauneufstr. 7, 53347 Alfter (Oedekoven), 0228/640050

### Dienstag, 6. September

**St. Hubertus-Apotheke**

Königstraße 80a, 53332 Bornheim, 02222-997997

### Mittwoch, 7. September

**Auerberg Apotheke**

Kölustr. 480, 53117 Bonn (Auerberg), 0228/559440

### Donnerstag, 8. September

**St. Hubertus-Apotheke OHG**

Endenicher Str. 319a, 53121 Bonn (Endenich), 0228/621646

### Freitag, 9. September

**Sebastian-Apotheke**

Clemens-August-Str. 60, 53115 Bonn (Poppelsdorf), 0228/223330

### Samstag, 10. September

**Glocken-Apotheke**

Hauptstr. 234, 53347 Alfter (Witterschlick), 0228/9863660

### Sonntag, 11. September

**Apotheke Sonnenschein**

Ziegelweg 1, 53347 Alfter, 0228/9024520

### Montag, 12. September

**Beethoven-Apotheke**

Lisztstr. 23, 53115 Bonn (Zentrum), 0228/637882

### Dienstag, 13. September

**Engel-Apotheke**

Rochusstr. 192, 53123 Bonn (Duisdorf), 0228/622618

### Mittwoch, 14. September

**Buschdorfer-Apotheke**

Friedlandstr. 9, 53117 Bonn (Buschdorf), 0228/555820

### Donnerstag, 15. September

**Sonnen-Apotheke**

Kronenstr. 6, 53347 Alfter, 02222/93320

### Freitag, 16. September

**Bären-Apotheke**

Am Herrenwingert 6, 53347 Alfter, 02222/5068

### Samstag, 17. September

**Apotheke am Burgweiher**

Am Burgweiher 52, 53123 Bonn (Duisdorf), 0228/613305

### Sonntag, 18. September

**Hardt-Apotheke**

Europaring 42, 53123 Bonn (Medinghoven), 0228/643862  
(Angaben ohne Gewähr)

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)  
**0800 111 02 22** (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Gewalt gegen Frauen **0800 011 60 16**
- Opfer-Notruf **116 006**



### Zahnärztlicher Notdienst

**01805 / 98 67 00**

### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

**0228 / 24 25 444**

### Krankenhäuser

Universitätskliniken, Venusberg

**0228 / 287-0**

Helios Klinikum Bonn/Rhein-Sieg

**0228 / 64 81-0**

### Krankennotruf

Krankensalbung und die Sterbesakramente für Alfter

**0179 / 67 08 941**

### Tierärzte

Tierärztliche Klinik für Klein-

tiere Windeck

**02292 / 5051**

Tierärztliche Klinik für Pferde  
Aggertal, Lohmar-Wahlscheid  
**02206 / 91 04 10**



## ABFLUSS | KANALTECHNIK | MÜLLER

**Abflussreinigung | Kanalreinigung  
Dichtheitsprüfung  
Kanalsanierung | Kanalortung  
Kanal-TV**

**Broichstraße 77  
53227 Bonn**

**0228 – 946 977 00**

**www.akm-abflussreinigung.de**

**24Std  
Notdienst**



**Mitglied im VDRK e.V. | Zertifizierter Fachbetrieb nach §61 LWG/SüwVo Abwasser**



## 116 116: Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können.

Zahlungskarten wie girocards oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden.

### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

den. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.


**Kanaltechnik**  
[www.poeteskanaltechnik.de](http://www.poeteskanaltechnik.de)  
**Euskirchen: 02251-51067**  
**Rheinbach: 02226-911310**  
**Notdienst: 0700-47064706**  
(zum Ortstarif)

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik



Am Rathaus · 53347 Alfter  
Tel.: 0228-640050  
Fax: 0228-7481155

**QUELLEN  
A POTHEKE**



## BESTATTUNGSINSTITUT FRITZ

- Erd-, Feuer-, Seebestattungen
- anonyme Bestattungen
- Waldbestattungen
- Friedwaldbestattungen
- Diamantbestattungen
- Überführungen weltweit

**Auf Wunsch Hausbesuche!**

Hauptstraße 550  
53347 Witterschlick /  
Volmershoven

☎ **0228 / 227 0006**  
[info@beerdigungsinstitut-fritz.de](mailto:info@beerdigungsinstitut-fritz.de)  
[www.beerdigungsinstitut-fritz.de](http://www.beerdigungsinstitut-fritz.de)



## STROM WEG

### STROM weg – was kann ich tun

1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneele) besorgen



## BESTATTUNGEN Kievernagel

seit 1886

**Familienunternehmen in 5. Generation**

- + Durchführung aller Bestattungsarten
- + Gestaltung von individuellen Trauerfeiern
- + Bestattungen auf allen Friedhöfen

- + Trauerdrucksachen, Druck im Hause
- + Bestattungs-Vorsorgeberatung und Verträge
- + Hauseigene Trauerhalle

**Alfter**  
Knipsgasse 25a

**Bornheim**  
Bonner Straße 43

**Telefon**  
**02222 2331**

[info@bestattungen-kievernagel.de](mailto:info@bestattungen-kievernagel.de) · [www.bestattungen-kievernagel.de](http://www.bestattungen-kievernagel.de)



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Alfter: Gemeindeverwaltung Alfter, Bürgermeister Dr. Rolf Schumacher, Am Rathaus 7, 53347 Alfter. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich samstags. Wir in Alfter kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

## Öffentliche Bekanntmachung

### Aufstellung und Offenlegung der 1. Änderung und Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 089 Integratives Wohnen am Görresbach unter Anwendung des § 13a Baugesetzbuch (BauGB)

Der Ausschuss für Gemeindeentwicklung hat in seiner Sitzung am 09.06.2022 die Aufstellung nach § 2 BauGB der 1. Änderung und Ergänzung des Bebauungsplanes 089 Integratives Wohnen am Görresbach beschlossen. Das Bauleitplanverfahren wird im beschleunigten Verfahren als Plan der Innenentwicklung gemäß § 13a Baugesetzbuch (BauGB) durchgeführt. Die hierfür vorgegebene maximale Größe der zulässigen Grundflächen von insgesamt 20.000 m<sup>2</sup> wird bei weitem nicht überschritten und eine Pflicht zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung nach dem Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung oder nach Landesrecht liegt nicht vor. Nach Auswertung der Kartierung der bestehenden Schutzgebiete sowie der örtlichen Bestandssituation bestehen keine Anhaltspunkte für eine Beeinträchtigung der in § 1 Absatz 6 Nummer 7 Buchstabe b BauGB genannten Schutzgüter. Pflichten zur Vermeidung oder Begrenzung der Auswirkungen von schweren Unfällen nach § 50 Satz 1 des Bundes-Immissionsschutzgesetzes sind für den Änderungsbereich auf Grund seiner Lage und seiner Zweckbestimmung nicht zu beachten. Im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB wird von einer formalen Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB sowie einem förmlichen Umweltbericht nach § 2a BauGB abgesehen. Ein Ausgleich von Eingriffen in Natur und Landschaft ist nicht erforderlich, da die Eingriffe nach § 13a (2) Nr. 4 im Sinne des § 1 (3) Satz 6 BauGB als bereits vor der planerischen Entscheidung erfolgt oder zulässig gelten.

Innerhalb des Verfahrens findet keine frühzeitige Unterrichtung und Erörterung im Sinne § 3 Abs. 1 BauGB statt. Die Öffentlichkeit kann sich ab sofort, auch im Vorfeld der Offenlage, über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung im Rathaus der Gemeinde Alfter, im Wartebereich der 2. Etage oder auf der Internetseite der Gemeinde Alfter ([www.alfter.de](http://www.alfter.de)) unter der Rubrik *Bauen und Wohnen/Bauleitpläne/Bauleitpläne im Verfahren* oder unter folgendem Link : <https://www.o-sp.de/alfter/verfahren> unterrichten und sich innerhalb der unten genannten Frist während der Offenlage, zur Planung äußern. **Aufgrund der derzeitigen Lage wird darum gebeten, die digitale Informationsmöglichkeit bevorzugt zu nutzen.** Der Ausschuss für Gemeindeentwicklung hat in seiner Sitzung am 09.06.2022 für die 1. Änderung und Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 089 Integratives Wohnen am Görresbach die Durchführung der Offenlage nach § 3 Abs. 2 BauGB und die Beteiligung der sonstigen Träger öffentlicher Belange und Behörden nach § 4 Abs. 2 BauGB im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB beschlossen. Der seit dem 23.12.2017 rechtskräftige Bebauungsplan 089 „Integratives Wohnen am Görresbach“ soll im rückwärtigen Bereich des Hausgrundstücks Bahnhofstraße 8 geändert und auf den rückwärtigen Teil des Hausgrundstücks Bahnhofstraße 10 erweitert werden. Ziel der Planung ist die Errichtung eines Wohngebäudes auf einem insgesamt größeren Grundstück, das in seinen Proportionen den bereits fertiggestellten Wohngebäuden im Plangebiet entspricht. Gleichzeitig kann der ruhende Verkehr auf dem größeren Grundstück deutlich wirtschaftlicher in einer Tiefgarage untergebracht werden. Die vorliegende Änderung und Ergänzung ist erforderlich, weil zum einen die im rechtskräftigen Plan festgesetzte Baugrenze keine Bebauung bis an die östliche Plangeietsgrenze erlaubt und zum anderen Vorhaben im rückwärtigen Grundstücksbereich hinter der Bebauung an der Bahnhofstraße mangels entsprechender Prägung der näheren Umgebung nicht nach § 34 BauGB zugelassen werden können. Der Geltungsbereich der 1. Änderung und Ergänzung erstreckt sich jeweils auf die rückwärtigen Teilflächen der Flurstücke 1137 und 883 der Flur 14 der Gemarkung Alfter. Das knapp 750 m<sup>2</sup> große Plangebiet (0,075 ha) liegt am nördlichen

Rand der Ortslage Alfter. Jeweils etwa die Hälfte der Fläche des Geltungsbereichs entfällt dabei auf den zu ändernden und den zu ergänzenden Bereich. Der Eigentümer plant, die beiden Teilflächen aus den Flurstücken 1137 und 883 der Flur 14 der Gemarkung Alfter auszuparzellieren und zu einem neuen Grundstück zu vereinen.

Der Geltungsbereich ist der dieser Bekanntmachung beigefügten Karte zu entnehmen.

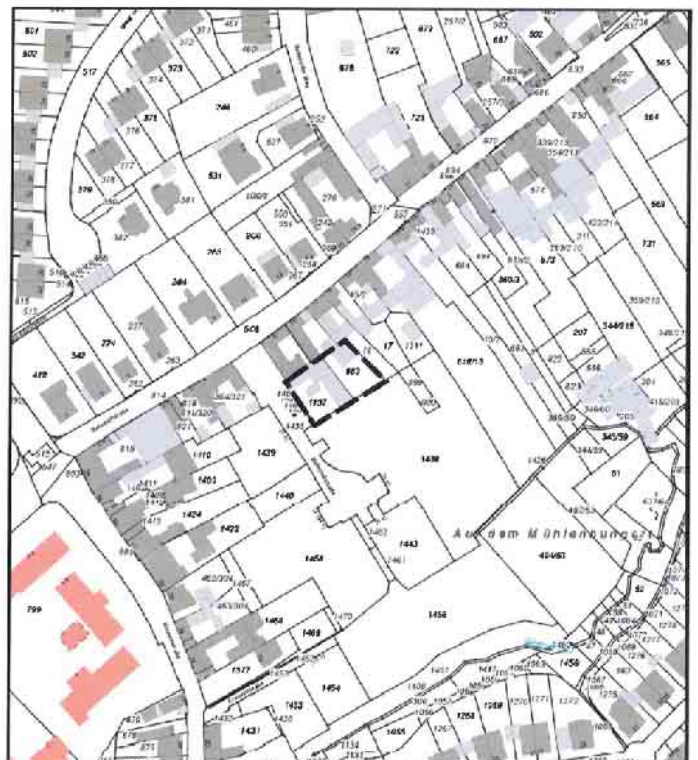
Es sei darauf hingewiesen, dass im Verfahren zur 1. Änderung und Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 089 Integratives Wohnen am Görresbach von der Umweltprüfung, dem Umweltbericht und von Angaben nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB (Angaben dazu, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind) sowie von der zusammenfassenden Erklärung abgesehen wird.

Der Entwurf zur 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 089 Integratives Wohnen am Görresbach, die Begründung einschließlich der dazugehörigen Fachgutachten liegen gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom **19. September 2022 bis einschließlich 18. Oktober 2022** Im Rathaus der Gemeinde Alfter, Am Rathaus 7, 53347 Alfter, Flur des 2. Obergeschosses, während der allgemeinen Öffnungszeiten des Rathauses: Montag 08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr, Dienstag 08:00 - 12:00 Uhr, Mittwoch 08:00 - 12:00 Uhr, Donnerstag 08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:30 Uhr, Freitag, 08:00 - 12:00 Uhr. **Zusätzlich besteht die Möglichkeit der digitalen Unterrichtung.** Planungsunterlagen stehen während der Offenlagefrist auf der Homepage der Gemeinde Alfter ([www.alfter.de](http://www.alfter.de)) unter <https://www.o-sp.de/alfter/beteiligung> zur Einsicht und zum Download bereit. Für Rückfragen steht Ihnen Herr Kreischer persönlich nach vorheriger Terminvereinbarung,



Gemeinde Alfter

Bebauungsplan 089  
„Integratives Wohnen am Görresbach“,  
1. Änderung  
Ortslage Alfter  
Übersicht Geltungsbereich





telefonisch unter 0228/6484217 oder per Mail: [florian.kreischer@alfter.de](mailto:florian.kreischer@alfter.de) zur Verfügung. Zusätzlich sind die eingestellten Informationen zu dem Bauleitplanverfahren in einem zentralen Portal des Landes unter der Internetadresse <https://www.bauleitplanung.nrw.de/> zugänglich.

**Folgende Informationen liegen aus bzw. sind digital abrufbar:** Entwurf des Bebauungsplanes, Begründung, Übersicht Geltungsbereich mit Auszug des Flächennutzungsplanes und Luftbild, Plan Grundriss Erdgeschoss, Plan Grundriss Untergeschoss, Übersicht, Karte Bestand und Konflikte, Erdbau-Karte, Erdbau Schnitte, Landschaftspflegerischer Fachbeitrag des Ursprungsplanes. Wesentliche bereits vorliegende umweltbezogene Stellungnahmen liegen nicht vor.

#### Hinweis nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB:

Es wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen während der Auslegungsfrist abgegeben werden können und dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte oder hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplans nicht von Bedeutung ist. Die Stellungnahmen richten Sie bitte bis **spätestens zum 18.10.2022**

schriftlich oder zur Niederschrift an die Gemeinde Alfter, Am Rathaus 7, 53347 Alfter oder per Mail an [bauleitplanverfahren@alfter.de](mailto:bauleitplanverfahren@alfter.de). Die Gemeinde Alfter nutzt für das Beteiligungsverfahren elektronische Informationstechnologien über die Sie Ihre Stellungnahme ebenfalls abgeben können. Diese Möglichkeit der Abgabe der Stellungnahme finden Sie unter folgendem Link: <https://www.o-sp.de/alfter/beteiligung> oder auf der Homepage der Gemeinde Alfter ([www.alfter.de](http://www.alfter.de)) unter dem Menüpunkt *Bauen und Wohnen/Bauleitpläne/Aktuelle Beteiligungen/Offenlage/ Bebauungspläne/Nr. 089.1 1. Änderung Integratives Wohnen am Görresbach*

Der Rat der Gemeinde Alfter entscheidet über die fristgemäß vorgebrachten Anregungen. Das Ergebnis wird mitgeteilt. Diese Bekanntmachung wird auch auf der Homepage der Gemeinde Alfter unter folgendem Link <https://www.alfter.de/schnellzugriff/bekanntmachungen/> oder auf der Homepage der Gemeinde Alfter ([www.alfter.de](http://www.alfter.de)) unter der Rubrik *Bekanntmachungen* veröffentlicht.

Alfter, den 23.08.2022

In Vertretung

gez. Nico Heinrich

## Öffentliche Bekanntmachung

### Eintragung in die Liste der ortsfesten Bodendenkmäler

Das LVR-Amt für Bodendenkmalpflege im Rheinland hat gemäß § 3 Abs. 2 des Gesetzes zum Schutz und zur Pflege der Denkmäler im Lande Nordrhein-Westfalen, in der zurzeit geltenden Fassung den Antrag gestellt, das Bodendenkmal SU 312, Römische Straße Bonn Trier, in die Liste der ortsfesten Bodendenkmäler der Gemeinde Alfter einzutragen. Die Gemeinde Alfter hat daher, das Bodendenkmal SU 312, Römische Straße Bonn-Trier in die Denkmalliste der Gemeinde Alfter eingetragen. Eintragung am 01.08.2022, unter Nr. 16, in der Liste der ortsfesten Bodendenkmäler der Gemeinde Alfter. Die Römische Straße Bonn-Trier ist nach Auffassung des Landschaftsverbandes Rheinland/Amt für Denkmalpflege im Rheinland ein Bodendenkmal gemäß § 2 DSchG NW. Die Bedeutung ist in dem Gutachten vom 18.03.2022 dargestellt. Circa 940 m südlich von Volmershoven ist die römische Straße von Bonn nach Trier in einem ca. 300 m langen, von Nordost nach Südwest verlaufenden Abschnitt nachweisbar. Im südlichen, im Wald gelegenen Bereich ist sie im digitalen Geländemodell auf ca. 168 m Länge als Eintiefung von ca. 20 m Breite sichtbar. In der nördlich gelegenen landwirtschaftlich genutzten Fläche zeigt sich die Straße im Luftbild auf ca. 120 m Länge. Es ist davon auszugehen, dass sie sich nordöstlich weiter fortsetzte, jedoch zeigen die Luftbilder in diesem Bereich keine eindeutigen Befunde. Nordöstlich der Bahnstrecke verläuft sie in Richtung Bonn dichter werdenden Bebauung und Überprägung. Südlich verläuft sie im Gebiet von Rheinbach zunächst unter der heutigen L 113, ist südlich von Flerzheim in mehreren Abschnitten aber auf insgesamt 5,5 km nachgewiesen. Die Datierung ergibt sich aus der direkten Flucht mit den Straßenabschnitten in Rheinbach, ihrer Bauweise, ihrem geraden Verlauf sowie den römischen Befunden und Funden in ihrem Umfeld. Das Bodendenkmal „Römische Straße Bonn-Trier, erfüllt die Voraussetzungen nach § 2 DSchG NRW zum Eintrag als ortsfestes Bodendenkmal in die Liste der geschützten Denkmäler. An der Unterschutzstellung besteht ein öffentliches Interesse, weil das Bodendenkmal bedeutend ist für die Geschichte des Menschen. Für die Erhaltung liegen wissenschaftliche Gründe vor. Als Zeugnis römischer Imperialpolitik ist die erhaltene Römerstraße aus militärgeschichtlicher Sicht bedeutend für die Geschichte des Menschen. Die römischen Straßen waren von strategischer Bedeutung für die Erschließung der niedergermanischen Gebiete, die Vorstöße in die rechtsrheinischen Gebiete und bei den Unruhen in der Provinz. Über die gut ausgebauten Straßen konnten größere Truppenverbände in kürzester Zeit von einem Ort zum anderen

verlegt werden. Des Weiteren erfolgten über die Straße ein rascher Nachrichtenaustausch und ein reibungsloser Warenverkehr zwischen den römischen Städten, Siedlungen und Militärlagern, der für das dort stationierte Militär von enormer Wichtigkeit war. Für die Reichspost mussten die anliegenden Kommunen Tiere, Unterkünfte und Personal stellen, die direkt an den Straßen stationiert waren. Neben der Versorgung des Militärs war die Straße auch aus wirtschaftlicher Sicht für die zivile Bevölkerung relevant und ist damit Zeugnis der Wirtschaftsgeschichte. Über den Warenverkehr auf der befestigten Straße wurde die Versorgung der zivilen Bevölkerung mit den Dingen des täglichen Lebens, aber auch Luxusgütern aus dem Süden sichergestellt. Nicht zuletzt dokumentieren die römischen Straßentrassen eindrucksvoll die kulturellen und sozialen Verhältnisse dieser Zeit. Längs der Ausfallstraßen aus den Lagern entwickelten sich einerseits zivile Siedlungen, andererseits bestatteten die Römer dort ihre Toten. Für den Erhalt der römischen Straße liegen wissenschaftliche Gründe vor. Die archäologische Erforschung römischer Straßen dient der Ergänzung und Präzisierung historischer Zeugnisse. Archäologische Ausgrabungen bieten beispielsweise die Möglichkeit zu untersuchen, wann und unter welchen technischen Bedingungen die Errichtung einer Straße erfolgte. Des Weiteren kann man durch Ausgrabungen die Nutzungsdauer sowie Instandsetzungsarbeiten nachweisen. Funde, die aus dem Straßendamm geborgen werden, geben Auskunft über die Nutzer, aber auch die Nutzungsdauer und -art der Straße. Der Raum mit Siedlungen, Gräbern und Heiligtümern in unmittelbarer Umgebung der Straße dokumentiert eindrucksvoll die kulturellen und sozialen Verhältnisse in römischer Zeit. Der Schutzbereich umfasst die römische Straße und einen Streifen von 5 m Breite zu beiden Seiten, in dem Spuren der Nutzung und von Bauarbeiten und Erneuerungen der Straße zu erwarten sind.

Folgende Flurstücke sind hiervon betroffen: Gemeinde Alfter, Gemarkung Witterschlick, Flur 21, Flurstücke 64\*, 91\*, 198/63\*, 199/63\*, 207/149\*, 208/149\*, 234\*. Die mit \* markierten Flurstücke sind in Teilbereichen betroffen.

Begründung: Nach § 2 Abs. 5 DSchG NRW sind Bodendenkmäler bewegliche oder unbewegliche Denkmäler, die sich im Boden oder in Gewässern befinden oder befanden. Als Bodendenkmäler gelten auch Zeugnisse tierischen und pflanzlichen Lebens aus erdgeschichtlicher Zeit, ferner Veränderungen und Verfärbungen in der natürlichen Bodenbeschaffenheit, die durch nicht mehr selbständig erkennbare Bodendenkmäler hervorgerufen worden

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

sind, sowie vermutete Bodendenkmäler, für deren Vorhandensein konkrete, wissenschaftlich begründete Anhaltspunkte vorliegen, sofern sie die Voraussetzungen des Absatzes 1 erfüllen oder anzunehmen ist, dass sie diese erfüllen. Mit der Eintragung in die Denkmalliste wird das Bodendenkmal unter Schutz gestellt. Hieraus ergibt sich für den Eigentümer und Nutzungsberechtigten insbesondere die Pflicht, das Denkmal instandzuhalten, instandzusetzen, sachgemäß zu behandeln und vor Gefährdung zu schützen, soweit ihm das zumutbar ist (§7 DschG NRW). Darüber hinaus bedürfen die Beseitigung, Veränderung und Nutzungsän-

derung der Erlaubnis gem. § 9 DschG NRW. Gemäß § Abs. 3 DSchG NRW i.V.m. §§ 35 S.2, 41 Abs. 1 und 3 VwVfg NRW wird hiermit öffentlich bekannt gegeben, dass das Bodendenkmal SU 312, Römische Straße Bonn-Trier, in die Denkmalliste der Gemeinde Alfter eingetragen ist. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an: Gemeinde Alfter, Untere Denkmalbehörde, z.H. Herrn Stahl, Tel.: 0228 6484 283, peter.stahl@alter.de, Am Rathaus 7, 53347 Alfter Alfter, den 25.08.2022  
In Vertretung  
gez. Nico Heinrich

## Benachrichtigung über eine öffentliche Zustellung gem. §10 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG)

Herrn Aniello Califano, geb. am 14.05.1982, wohnhaft Unbekannt habe ich am 24.08.2022 ohne Erfolg unter dem Aktenzeichen 2000.2000.7811 den Haftungsbescheid vom 10.08.2022 zustellen wollen, der gem. §10 des VwZG vom 12.08.2005 (BGBl. I S. 2354) in der z. Zt. geltenden Fassung in Verbindung mit §10 des Verwaltungszustellungsgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (LZG NRW) vom 07.03.2006, zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 23.06.2021 (GV.NRW. S.762), hiermit öffentlich zugestellt wird. Die öffentliche Zustellung ist notwendig, weil der derzeitige Aufenthaltsort des Empfängers unbekannt ist und eine Zustellung an einen Vertreter oder Zustellungsbevollmächtigten nicht möglich ist. Der vorbezeichnete Bescheid wird nach §10 Absatz 1 VwZG öffentlich zugestellt und kann gegen Vorlage eines gültigen Lichtbildausweises durch die vorgenannte Person oder durch eine(n) bevollmächtigte(n) Vertreter(in) abgeholt oder eingesehen wer-

den. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass durch diese öffentliche Zustellung Fristen in Gang gesetzt werden können, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können. Ein Dokument gilt nach § 10 Absatz 2 letzter Satz VwZG als öffentlich zugestellt, wenn seit dem Tag der Bekanntmachung der Benachrichtigung zwei Wochen vergangen sind. Vor Abholung oder Einsicht des Bescheides ist Kontakt aufzunehmen mit: Sachbearbeiter Herrn Imer, Telefon: 0228 / 64 84 - 227.  
Alfter, den 24.08.2022  
Gemeinde Alfter  
Der Bürgermeister  
-F.G. 2.3 Steuern, Veranlagung und Vollstreckung-  
Im Auftrag  
Imer

### ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## MITTEILUNGEN AUS DEM RATHAUS

### Landesweiter Probealarm am 8. September 2022 um 11 Uhr Überprüfung der Sirenen

Der nächste Probelauf für die Sirenen auf Alfterer Gemeindegebiet findet am Donnerstag, 8. September 2022 zum Landesweiten Probealarm statt. Dann werden alle Sirenen wieder auf Funktionalität

überprüft. Der Probealarm beginnt mit einem einminütigen Dauerton, der im Ernstfall „Entwarnung“ bedeutet. Danach folgt eine fünfminütige Pause. Anschließend ist ab 11:06 Uhr ein einminütiger auf- und

abschwellender Heulton zu hören. Dabei handelt es sich um das eigentliche Warnsignal, das bei einem echten Notfall auf eine Gefahrenlage hinweist. Nach einer weiteren fünfminütigen Pause

schließt um 11:12 Uhr ein einminütiger Entwarnungsdauerton den Probealarm ab. Die Erprobung dient auch der Vorbereitung des bundesweiten Warntages am 8. Dezember 2022.

## Hinweis der Gemeindeverwaltung Durchführung einer Hundebestandsaufnahme

Wenn der Hund noch nicht angemeldet ist, sollten sich die Hundehalter schnell beim Steueramt melden. Leider ist immer wieder festzustellen, dass nicht alle Hundehalter der Pflicht zur **steuerlichen Anmeldung** ihrer Vierbeiner nachkommen. Aus Gründen der Steuergerechtigkeit wird daher eine umfassende Hundebestandsaufnahme im Gemeindegebiet durchgeführt.

Deshalb werden im Gemeindegebiet ab dem 15.09.2022 Bedienstete der Gemeinde Alfter stichprobenartig Haushalte aufsuchen, um festzustellen, ob und seit wann und wie viele Hunde sich in einem Haushalt befinden. In der Regel erfolgt die Ermittlung unmittelbar an der Haus- bzw. Wohnungstür. Die Bediensteten tragen einen Dienstausweis mit sich und werden

sich entsprechend legitimieren. „Auszug aus § 8 der Hundesteuersatzung der Gemeinde Alfter vom 01.01.2019: (4) Grundstückseigentümer, Haushaltsvorstände und deren Stellvertreter sind verpflichtet, den Beauftragten der Gemeinde Alfter auf Nachfrage über die auf dem Grundstück, im Haushalt oder Betrieb gehaltenen Hunde und deren Halter

wahrheitsgemäß Auskunft zu erteilen (§ 12 Abs. 1 Nr. 3 a KAG NRW in Verbindung mit § 93 AO). Zur wahrheitsgemäßen Auskunftserteilung ist auch der Hundehalter verpflichtet. (5) Bei Durchführung von Hundebestandsaufnahmen sind die Grundstückseigentümer, Haushaltsvorstände sowie deren Stellvertreter zur wahrheitsgemäßen Ausfüllung der ihnen vom



Steueramt übersandten Nachweisungen innerhalb der vorgeschriebenen Fristen verpflichtet (§ 12 Abs. 1 Nr. 3 a KAG NRW in Verbindung mit § 93 AO). Durch das Ausfüllen der Nachweisungen wird die Verpflichtung zur An- und Abmeldung nach den Absätzen 1 und 2 nicht berührt.“ Falls steuerlich nicht gemeldete Hunde festgestellt werden, müssen die betroffenen Hundehalter gegebenenfalls auch mit einer rückwirkenden Festsetzung

von bis zu 4 Jahren rechnen bzw. die Gemeinde kann bei steuerlich nicht gemeldeten Hunden gegen die Hundehalter zusätzlich eine Geldbuße bis zu 500,00 Euro verhängen. Es wird daher jedem Hundehalter empfohlen, seinen Hund schnellstens beim Fachgebiet Steuern, Veranlagung und Vollstreckung der Gemeinde Alfter, Am Rathaus 7, 53347 Alfter, Zimmer 119 anzumelden (telefonische Auskünfte erhalten Sie unter 0228/6484-154).

Ein digitales Anmeldeformular finden Sie unter [www.alfter.de/Service/Lebenslagen/Hundeangelegenheiten](http://www.alfter.de/Service/Lebenslagen/Hundeangelegenheiten). Die Hundesteuer beträgt in der Gemeinde Alfter für **einen** gehaltenen **Hund** 100,00 Euro jährlich, werden **zwei Hunde** gehalten 140,00 Euro **je Hund** und **bei 3 und mehr** Hunden 170,00 Euro **je Hund**. Die gesamte Hundesteuersatzung können Sie unter [www.alfter.de/Rathaus & Politik/Ortsrecht/II](http://www.alfter.de/Rathaus&Politik/Ortsrecht/II). Bereich: Finanzen einsehen. Neben der

steuerlichen Anmeldung ist ggfls. auch eine ordnungsbehördliche Anmeldung des Hundes notwendig. Dies ist dann der Fall, wenn es sich um sog. „Große Hunde“ im Sinne von § 11 des Landeshundegesetzes handelt (Widerristhöhe von 40 cm oder mehr und/oder Gewicht von 20 kg oder mehr). Nähere Informationen zur ordnungsbehördlichen Anmeldung erhalten Sie unter 0228/6484-115 oder [frank.overkamp@Alfter.de](mailto:frank.overkamp@Alfter.de).

## Tag der offenen Tür - Gymnasium Alfter

Schulcampus Oedekoven 10. September  
2022, von 12 Uhr bis 15 Uhr

Von den Eltern in Alfter mit großer Mehrheit gewünscht, stimmte der Rat der Gemeinde Alfter im Juni einstimmig für die Gründung eines Gymnasiums im frisch sanierten Schulgebäude am Schulcampus Oedekoven. Am Tag der offenen Tür haben Eltern und Kindern am 10. September 2022 von 12 Uhr bis 15 Uhr erstmals die Gelegenheit auf einer spannenden Entdeckungsreise ihre neue Schule kennenzulernen.

### Programm:

- Roboterfußball mit dem mBot - Tabletgesteuert zum Team-Erfolg
- Schatzsuche mit dem mti-ny-Roboter - Den Weg durch das Labyrinth einfach selbst programmieren
- (Lern-)Spielezeit mit digitalen Medien
- Action-Parcour auf dem Schulcampus und vieles mehr!
- Rundgang durch das modernisierte Schulgebäude
- Vorträge in der Aula: 12:30 Uhr und 14:00 Uhr unter anderem von: Schulleiter Christian Dubois - AvH Bornheim, Schulleiter Eike Schultz - TABU Bonn, Schulträger Gemeinde Alfter
- Persönliches Gespräch: „Speed-Dating“ im Foyer - im Anschluss an die Vorträge beantworten wir in Kürze Ihre drängendsten Fragen
- Cafeteria: Genießen Sie den

Austausch mit anderen Eltern bei Kaffee und Kuchen  
Parkmöglichkeiten: Am Jungfernpfad gegenüber der GGS Oedekoven.

Für weitere Fragen rund um das Gymnasium steht die Schulverwaltung der Gemeinde Alfter per Telefon 0228 6484-500 oder E-Mail an [schulverwaltung@alfter.de](mailto:schulverwaltung@alfter.de) zur Verfügung.



GEMEINDE  
ALFTER

Die Gemeinde Alfter sucht zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

- **Leiter/in für die Kita Rasselbande (m/w/d)**
- **Stellvertretende Leitung für die KITA an der Anna Schule (m/w/d)**
- **Mehrere Erzieher/innen (m/w/d)**
- **Klimamanager/in (m/w/d)**
- **Bilanzbuchhalter/in, Vertreter/in der Fachgebietsleitung (m/w/d)**

Aussagefähige Bewerbungen senden Sie bitte vorzugsweise über das Bewerbungsportal auf der Homepage der Gemeinde Alfter unter [www.alfter.de](http://www.alfter.de). Dort finden Sie weitere Details zur Stellenausschreibung sowie Hinweise nach dem LGG.



# Europäische Mobilitätswoche

Aktionen am Mi., 21.09. ab 10 Uhr am Alfterer Rathaus

Aus Anlass der Europäischen Mobilitätswoche bieten die Gemeinde Alfter, der ADFC Bonn/Rhein-Sieg und Rad&Tat Fahrradservice Alfter einen Aktionstag am Alfterer Rathaus an.

## Programmpunkte:

- Fahrrad-Codieraktion mit dem ADFC, von 10 bis 14 Uhr
- Beratung (Fahrradkauf, BOSCH E-Bike Service, Lizenz Wartung Job-Leasing-Fahrräder) mit Rad&Tat Fahrradservice Alfter, von 12 bis 14 Uhr

Die Fahrradcodierung des ADFC mit dem EIN-Code (Eigentümer-Identitäts-Nachweis) ist ein bundesweit einheitlich angewandtes System, um ein Rad besser vor Verlust zu schützen. Die Codierung macht den Weiterverkauf gestohlener Räder für den Dieb nahezu unmöglich und hilft der Polizei, gestohlene Fahrräder den rechtmäßigen Besitzern zuzuordnen und zurückzugeben.

**Kosten Fahrrad-Codierung:** Radcodierung für ADFC-Mitglieder:

10 Euro, für Nichtmitglieder:

20 Euro

Anhängercodierung für ADFC-Mitglieder: 5 Euro, für Nichtmitglieder: 10 Euro

Das zu codierende Fahrrad bzw. der zu codierende Anhänger muss zum Termin mitgebracht werden. Um längere Wartezeiten

möglichst zu vermeiden ist eine Anmeldung empfehlenswert:

[hans-peter.mueller@adfc-bonn.de](mailto:hans-peter.mueller@adfc-bonn.de) oder [alfter@adfc-bonn.de](mailto:alfter@adfc-bonn.de)

## Weitere erforderliche Unterlagen:

- ADFC -Mitgliedsausweis (wenn Mitglied)
- gültiger Personalausweis/Reisepass
- Eigentumsnachweis/Kaufbelege

Darüber hinaus wird gebeten, wenn möglich, ein ausgefülltes Codierformular des ADFC Bonn/Rhein-Sieg mitbringen. Dieses steht zum digitalen Ausfüllen und anschließend Download unter [www.adfc-bonn.de/codierung/codierung.php](http://www.adfc-bonn.de/codierung/codierung.php) bereit.

Ende: Mitteilungen aus dem Rathaus

## ALLES AUF EINEN BLICK

### Öffnungszeiten des Rathauses

Allgemeine Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 8 - 12 Uhr

Montag zusätzlich: 14 - 16 Uhr

Donnerstag zusätzlich:

14 - 17.30 Uhr

Planung und Hochbau:

Montag - Mittwoch keine Sprechzeiten.

Donnerstag: 8 - 12 Uhr

sowie 14 - 17.30 Uhr

Freitag: 8 - 12 Uhr

Katasterauszüge nur donnerstags und freitags

Bürgerbüro (Melde- und Passangelegenheiten):

Montag: 7.30 - 13 Uhr zusätzlich 14 - 16 Uhr

Dienstag und Mittwoch:

7.30 - 13 Uhr

Donnerstag 7.30 - 13 Uhr

zusätzlich 14 - 18 Uhr

Freitag: 7.30 - 12 Uhr

Bürgerinfothek:

Montag - Mittwoch: 7.30 - 16 Uhr

Donnerstag: 7.30 - 18 Uhr

Freitag: 7.30 - 12 Uhr

Umweltbeauftragte: Claudia Gerhardt, Tel.: 0228/6484-168

Gleichstellungsbeauftragte: Louise Roos, Tel.: 0228/6484-142

Tagesmütter/-vätervermittlung: Heike Reis, Tel.: 0228/6484-186

Seniorenbeauftragte: Astrid Albrecht, Tel.: 0228/6484-131

### Hinweis der Gemeindekasse

Fälligkeit Grundbesitzabgaben, Gewerbesteuer am 15.02./15.05./15.08./15.11. und Hundesteuer am 15.02./15.08. unter Angabe des Kassenzeichens. Bei verspäteter Zahlung werden Säumniszuschlä-

ge erhoben. Es entstehen weitere Kosten bei Mahnung oder zwangsweiser Einziehung. Bitte SEPA-Lastschriftmandat und Änderungen der Bankverbindung 14 Tage vor dem Fälligkeitstermin einreichen.

### Kreisverwaltung Nebenstelle Rheinbach

Jagdscheine, Verkauf von Reitkennzeichen- und -plaketten, Sprechtag des Gesundheitsamtes und des Ausländeramtes (Verpflichtungserklärungen und Visumsverlängerungen), Elterngeld, Versorgungsamt, Abgabe von Führerschein bei vorübergehendem Fahrverbot. Weitere Infos und Terminvereinbarungen unter 02226/92340.

### Bereitschaftsdienste für Strom-, Wasser- und Gasversorgung

Bereitschaftsdienst der GEW RheinEnergie AG Entstörddienst Stromversorgung

Tel.: 0221/34 645 600

Service Center

Tel.: 0221/34 645 300.

Bereitschaftsdienst Gas- und Wasserversorgung sowie Abwasserentsorgung

e-regio GmbH & Co. KG,

Euskirchen

Tel.: 0800/32 23 222

### Dienstzeiten der Polizei

1) Sprechstunde im Bürgerhaus Alfter, Lukasgasse 2, donnerstags von 15 - 16.30 Uhr

PHK Carsten Rien über

Tel.: 0174/701 24 48, alternativ über Büro PI 2, Tel.: 0228/155 547

2) Sprechstunde im „Haus Kesse-

nich“ Witterschlick, Hauptstr. 268, montags von 16 - 18 Uhr und nach Vereinbarung

PHK Dirk Kappes über

Tel.: 0174/561 74 03, alternativ über Büro PI 2, Tel.: 0228/155 548

### Kreisjugendamt und Jugendhilfe

Jugendhilfezentrum für Alfter, Swisttal und Wachtberg Kalkofenstr. 2, Meckenheim,

Tel.: 02225/9136-0,

Fax. 02225 / 9136-5130

Mo. - Do.: 8.30 - 16.30 Uhr,

Fr.: 8.30 - 12.30 Uhr

Offene Sprechstunden des Jugendhilfezentrums des Rhein-Sieg-Kreises Meckenheim: Gemeinde Alfter, Am Rathaus 7, Alfter-Oedekoven: jeden 4. Mittwoch im Monat von 15 - 16 Uhr, Tel.: 0228/6484-0

Kath. Familienzentrum St. Matthäus, Schlossweg 4, Alfter: jeden 2. Mittwoch im Monat von 15 - 16 Uhr, Telefon: 02222/2685

### Beratung und Hilfen

Beratung Inklusive Arbeit Alfter e.V., Am Rathaus 13a, Termine unter 0228/36926396

Frauenhaus des Rhein-Sieg-Kreises, Tel.: 02241/33 01 94

esperanza - Beratungs- und Hilfenetz vor, während und nach einer Schwangerschaft: Beratungen in der Geschäftsstelle in Siegburg, Hopfengartenstr. 16, sowie bei Bedarf vor Ort in Bornheim nach Terminvereinbarung,

Tel.: 02241/ 95 80 46

### Beratung für schwangere Frauen und junge Mütter

Familienhebamme, Angelika Heu-

sler, Tel.: 0151/580 06 620, E-Mail: [angelika.heusler@dw-bonn.de](mailto:angelika.heusler@dw-bonn.de)

### Psychosoziale Krebsberatung des Caritasverbandes Rhein-Sieg

Sprechstunde jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat, 10 - 12 Uhr, Rathaus Alfter, Raum 13 Terminvereinbarung unter

Tel.: 02241/1209-308

Caritas-Pflegestation Einsatzstelle in Bornheim, Heiligerstr. 21, Tel.: 02222/ 931 110

Essen auf Rädern: Caritaspflegestation Bornheim, Heiligerstr. 21,

Tel.: 02222/ 931 110 **Erziehungs- und Familienberatungsstelle**

Schulpsychologische Dienst Brunnenallee 31, Bornheim,

Tel.: 02222/ 927980-0,

Fax: 02222/927 980-18

### Psycho-Sozialer Dienst und Drogenberatung

des Caritasverbandes für den Rhein-Sieg-Kreis e.V., Langgasse 19, Rheinbach, Tel.: 02226/ 12404,

Termine nach Vereinbarung Beratungsstelle für Alkohol-, Medika-

menten- und Drogenabhängige und deren Angehörige. Drogen-

suchtberatungsstelle Bornheim, Heiligerstr. 15, Tel. 02222/60 265

### Rechtsberatung

für Alfterer Bürger mit geringem Einkommen an jedem 1. Mittwoch eines jeden Monats (ist dies ein Feiertag, sowie am 2. im Rathaus,

Erdgeschoss, Beratungszimmer, 14 - 15 Uhr

### Ausländerfragen und Integration

Arbeitskreis für Ausländerfragen und Integration Vorsitzende Taybe Özcan, Tel.: 0228/649281



Asylkompass Alfter:  
Diakon Martin Sander E-Mail:  
Martin.Sander@pg-alfter.de  
Telefon: 0228/9863625  
Sprechstunden über Soziallotsen  
Alfter  
Neubürgerbeauftragter für Aus-  
siedler und zugezogene Auslän-  
der Ludwig Neuber, Sprechstun-  
den nach telefonischer Anmel-  
dung  
Siegburg, Kreishaus, Zimmer B  
2.10, Kaiser-Wilhelm-Platz 1,  
Tel.: 02241/13-3161 (Frau Haut-  
kappe), Fax: 02241/13-3198  
Ruppichterorth, Grundschule,  
Schulstr. 5, 53809 Ruppichterorth,  
Tel.: 02295/902318 (Herr Neuber),  
Fax: 02295/902319  
**Soziallotsen Alfter**  
Unterstützung für alle Menschen,  
die niederschwellige Unterstüt-  
zung benötigen:  
Jeden 2. und 4. Mittwoch im Mo-  
nat von 14-16 Uhr  
Pfarrzentrum Oedekoven, Jung-  
fernpfad 17 oder telefonisch un-  
ter 0170/5507001 Mo./Mi./Fr. von  
12-18 Uhr oder per Mail an  
lotsenpunkte@pg-alfter.de  
**Ortsvorsteher/-in**

Sprechstunden nach telefonischer  
Vereinbarung:  
Knut Kiesewetter, Lorenweg 1,  
Mobil: 0172/6005425,  
Telefon: 0228/746489  
Norbert Lehna, Alfter, Jakob-Reu-  
ter-Str. 20, Tel.: 0163/2026684  
Brigitte Schächter, Oedekoven,  
Staffelsgasse 18 a,  
Tel.: 0228/645438  
Elke Thomer, Gielsdorf, Am Junker  
10, Tel.: 02222/923026  
Ilse Niemeyer, Impekoven,  
Bendenweg 4, Tel.: 0228/644680  
**Schiedspersonen**  
Bezirk I (Ortschaften Alfter und  
Gielsdorf) Schiedsfrau Hildegard  
Scherer, Auf dem Mühlenburgert  
57 Tel.: 02222/93 85 28, E-Mail:  
scherer.schiedsfrau@t-online.de  
Bezirk II (Ortschaften Oedekoven,  
Impekoven und Witterschlick)  
Schiedsfrau Ulrike Chaudiere-  
Schulz, Am Gärtchen 16,  
Tel.: 0228/966 354 36,  
E-Mail: schiedsfrau.u-  
chaudiere@gmail.de  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Notfallpraxis in der Helios Klini-  
kum Bonn/Rhein-Sieg, Von-Hom-  
pesch-Str. 1, 53123 Bonn

Tel.: 0228/64 81-0  
Werktäglichler Bereitschaftsdienst  
montags, dienstags, donnerstags:  
19 - 7 Uhr / mittwochs: 13 - 7 Uhr  
/ freitags: 14 - 7 Uhr / Sa., So., Fr.,  
am 24.12., 31.12. und am Rosen-  
montag: 7 - 7 Uhr / am Do. vor  
Rosenmontag (Weiberfastnacht):  
13 - 7 Uhr Zahnärztlicher Bereit-  
schaftsdienst, Tel.: 01805/ 986 700  
Augenärztlicher  
Bereitschaftsdienst, Tel.: 116117  
**Kleiderstube Alfter-Oedekoven**  
mittwochs und freitags jeweils von  
15 bis 18 Uhr, Annahmestelle Alf-  
ter mittwochs von 10 bis 12 Uhr  
**Notruftafel**  
Polizei 110  
Feuerwehr 112  
Rettungsdienst 112  
Krankenwagen,  
Tel.: 02241/1 92 22  
**Ärztlicher Notfalldienst**  
Arzt Rufzentrale 11 61 17  
Notdienstpraxis,  
Tel.: 0228 / 64 81 91 91  
Krankennotruf nach einem  
Priester, Tel: 0170/5507001  
Giftnformationszentrale,  
Tel.: 0228/ 19 240  
Hospizdienst Ambulanter Hospiz-

dienst e.V. Königstr. 25, Bornheim  
Koordinatorin: Ute Zirwes  
Tel.: 02222/995 9449,  
Mob.: 0178/813 43 13  
Bürozeiten: Mo. 10 - 12 Uhr, Di. 9  
- 11 Uhr, Do. 10 - 15 Uhr und nach  
Vereinbarung  
Jeden 2. Donnerstag im Monat 15  
- 17 Uhr Hospizsprechstunde im  
St. Elisabeth Seniorenzentrum, Am  
Rathaus 9, Alfter-Oedekoven  
**Umwelttelefon des Rhein-Sieg-  
Kreises**  
(Gewässerverunreinigung):  
Mo. - Do. 8.30 Uhr - 12 Uhr, 14 Uhr  
- 15.45 Uhr, Fr. 8.30 Uhr - 12 Uhr,  
Tel.: 02241 / 132200 (außerhalb  
dieser Zeiten Polizei unter 110)  
Gefahr durch Bienen, Wespen oder  
Hornissen: Imker Maresch  
Tel.: 0228/96757883 o.  
Mobil: 0151/62504963  
Öffentliche Bücherei St. Matthä-  
us Alfter Hertersplatz 14,  
53347 Alfter Tel.: 02222/935360  
www.buecherei-alfter.de  
Öffnungszeiten:  
Di. 14.30 - 19 Uhr, Mi. 14.30 - 18  
Uhr, Do. 9.30 - 12.30 Uhr, 14.30 -  
18 Uhr, Fr. 14.30 - 18 Uhr, Samstag  
9.30 - 12.30 Uhr

# HAPPY HOUR

Liefern Sie Ihren Grünschnitt jeden **Donnerstag**  
zwischen dem **1.9.22 & 27.10.22** von 14:30 bis 16:30 Uhr  
in Swisttal-Miel an. Dafür erhalten Sie **kostenlos\*** Humus,  
Kompost oder Blumenerde. Gilt nur für Privatpersonen.



**GRATIS**  
BLUMENERDE,  
KOMPOST  
ODER HUMUS

WWW.RSAG.DE

RSAG

\*pro Anlieferung & Tag

**Die nächste Ausgabe erscheint am:**  
**Samstag, 17. September 2022**  
**Annahmeschluss ist am:**  
**12.09.2022 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

### IMPRESSUM

#### WIR IN ALFTER

**HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG**  
RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

**V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:**  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
**Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:**  
Dunja Rebinski

**ERSCHEINUNG** vierzehntäglich

**V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK**  
· Amtliche Bekanntmachungen  
Gemeindeverwaltung Alfter  
Bürgermeister Dr. Rolf Schumacher  
Am Rathaus 7 · 53347 Alfter

Kostenlose Haushaltsverteilung in Alfter. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 2,00 Euro/Stück zzgl. Versand. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

**Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien**  
Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

**KONTAKT**  
**MEDIENBERATERIN**  
Stefanie Atan  
Mobil 0171 1 87 69 24  
st.atan@rautenberg.media

**REPORTER**  
Werner Dierker  
werner.dierker@t-online.de

**VERTEILUNG**  
Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

**SERVICE** Fon 02241 260-112  
service@rautenberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

**RAUTENBERG MEDIA ONLINE**  
rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia

**ZEITUNG**  
wir-in-alfter.de/e-paper  
unserort.de/alfter

**SHOP**  
rautenberg.media/anzeigen

**LOKALER GEHT'S NICHT**  
Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.  
Wir freuen uns auf Sie: [rautenberg.media](https://rautenberg.media)

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

RAUTENBERG MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenberg.media/kleinanzeigen](https://www.rautenberg.media/kleinanzeigen)

Angebote

Tiere

Pferde

Exclusive und anspruchsvolle Tierfotografie

www.petram-fotografie.de, Tel. 0175/5105310

Gesuche

Kaufgesuch

Designerin kauft:

Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663 oder 02205/9478473

Junges Herrenmodel kauft

Pelzmäntel und Pelzjacken sowie Designerhandtaschen von Hermès, Chanel u. Louis Vuitton Tel.: 0163/8868565

Angebote

Stellenmarkt

Verkäufer/in (m/w/d)

für Lotto/Tabak/Presse zur Aushilfe in Alfter gesucht. Einarbeitung erfolgt. Melden Sie sich gerne telefonisch unter: Tel. 0209/204449

GESUND LEBEN

Wahrsagerin

treffsicher und wahrheitsgetreu sagt Ihre Zukunft in allen Lebenslagen, auch in geschäftlichen Angelegenheiten.

Corona-Schutz ist gewährleistet.

Tel. 0228-616690

Familien

RAUTENBERG MEDIA

ANZEIGENSHOP

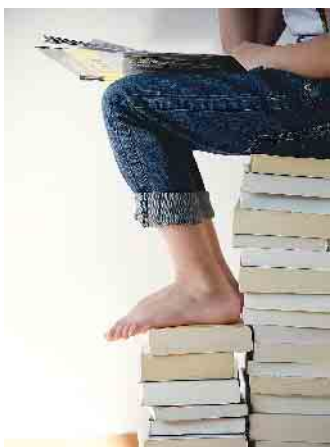
FGB 20-13

43 x 90 mm

ab 18,00€

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Dienstleistung

Badewannen-Neubeschichtung,

Garantie, Fa. Derichsweiler

Tel. 0221 - 25981779

KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private\* KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab 6,99€

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400

Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

Social-Media: [unserort.de/alfter](https://unserort.de/alfter)

Online lesen: [wir-in-alfter.de/e-paper](https://wir-in-alfter.de/e-paper)

wir in alfter

Zugleich AMTSBLATT der GEMEINDE ALFTER

Verteilgebiet: Alfter, Gielsdorf, Impekoven, Oedekoven, Witterschlick (mit Volmershoven-Heidgen).

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN

PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt für das CMSsystem von Rautenberg Media, um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

ALLE

eingestellten Artikel erscheinen auch auf [www.unserort.de](https://www.unserort.de) und sind so direkt online. Ihr Artikel geht damit "lokal" und kann überall gelesen, „geliked“ werden. Auch können Sie auf [www.unserort.de](https://www.unserort.de) eine „Gruppe“ für Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“ können und so immer die aktuellsten Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.

unserort.de

Wir freuen uns auf Sie!

RAUTENBERG MEDIA

■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

28

Wir in Alfter – 17. Jahrgang – Nr. 18 – 03. September 2022 – Woche 35 – [www.wir-in-alfter.de](https://www.wir-in-alfter.de)





**13. September 2022 im Phantasialand**  
**09:30 Uhr – 18:30 Uhr in unserer Eventlocation STOCK'S**

**DU BIST AUF DER SUCHE NACH EINEM JOB?**

Gemeinsam finden wir die Aufgabe, die zu Dir passt! Wir suchen Mitarbeiter im Snackverkauf, an den Attraktionen, in unseren Hotels, der Gastronomie oder in der Reinigung.

**WIR HABEN DIR EINIGES ZU BIETEN:**

- ein faires Gehalt ab **12 € / Stunde** plus Sonn- und Feiertagszuschläge
- ob **mit oder ohne Ausbildung**
- eine bis zu **10-monatige** Tätigkeit in Voll- oder Teilzeit
- mit Aussicht auf eine **langfristige Anstellung**
- ... und viele **Extras!**

**KOMM VORBEI – HOL DIR DEINEN JOB!**

Melde Dich unter **02232-36373** oder **jobs@phantasialand.de**



**PHANTASIALAND**

Berggeiststraße 31-41 • 50321 Brühl  
[www.phantasialand.de](http://www.phantasialand.de)





# Arbeitssicherheit ist Chefsache

## Vorbeugung und regelmäßige Kommunikation schützen vor Unfallrisiken

„Bei uns im Betrieb ist seit Jahren kein Unfall mehr passiert - was soll schon schiefgehen?“  
Wenn sich unter Mitarbeitern

solch ein Denken verbreitet, ist es bis zur Unachtsamkeit und zum Leichtsinn oft nicht mehr weit. Zwar sind Arbeitsunfälle stark rückläufig, laut Zahlen von Statista von knapp 1,4 Millionen Fällen im Jahr 2000 auf gut 760.000 Unfälle in 2020. Doch das Hantieren mit Maschinen und Werkzeugen birgt jeden Tag ein latentes Risiko. Umso wichtiger ist es, aufmerksam zu bleiben, die persönliche Schutzausrüstung von Helm über Augen- bis Gehörschutz konsequent zu nutzen und auf sich selbst sowie die Kollegen acht zu geben. Entscheidenden Anteil an sicheren Arbeitsbedingungen haben Chefs und Führungskräfte.



**Der regelmäßige Austausch von Führungskräften und Mitarbeitern ist wichtig, um mögliche Gesundheitsrisiken zu erkennen.** Foto: djd/ www.BGETEM.de/Getty Images/ Abel Mitja Varela

rungskräfte. Seminare und eine persönliche Beratung vor Ort runden das Angebot der Berufsgenossenschaft ab.

### Psychische Beeinträchtigungen erkennen

Zunehmend rückt auch die psychische Gesundheit von Mitarbeitern in den Blickpunkt. Mit regelmäßigen Gefährdungsbeurteilungen können Betriebe mögliche Risiken erkennen, wichtig sei zudem stets das persönliche Gespräch, so Jella Heptner weiter: „Wenn sich eine Person verstärkt zurückzieht, weniger Freude auf der Arbeit zeigt, häufiger aufgebracht reagiert oder weniger leistungsfähig ist, sind das Anhaltspunkte für eine psychische Beeinträchtigung.“ Kollegen und Chefs sollten sich dann nicht scheuen, den Kontakt zu suchen und Hilfe anzubieten. Häufig kann bereits ein Gespräch mit der Vertrauensperson im Betrieb entlastend wirken, zudem sind Hausärzte eine geeignete erste Anlaufstelle. (djd)



Die Stadt Bornheim mit fast 50.000 Einwohnerinnen und Einwohnern, verteilt auf 14 Ort-schaften, ist die drittgrößte Stadt des Rhein-Sieg-Kreises. Mit ihrer ausgezeichneten Lage an Rhein und Vorgebirge und zwischen Köln und Bonn gehört sie zu den Städten, die immer weiter wachsen. Dabei zieht die Stadt Unternehmen und Familien gleichermaßen an.

Als Fachkräfte, Berufseinsteigerinnen und Berufseinsteiger oder Auszubildende erwarten Sie spannende Aufgaben und sichere Jobs mit Entwicklungsmöglichkeiten. Wir bieten eine Viel-zahl an Berufsbildern und sind laufend auf der Suche nach qualifiziertem Personal. Werden Sie Teil unserer zukunftsorientierten und stetig wachsenden Verwaltung, erreichen Sie mit uns gemeinsam Ziele und gestalten Sie die Zukunft unserer Stadt!

**Folgende aktuelle Stellenangebote finden Sie auf unserer Internetseite unter:**

**www.bornheim.de/stellenangebote**

### Zwei Orgahelfer/innen (m/w/d)

für die VHS auf **Minijob-Basis**  
(Bewerbungsfrist: 05. September 2022)

### Mitarbeiter/in (m/w/d)

zur Unterstützung der Bußgeldstelle  
(Bewerbungsfrist: 07. September 2022)

### Helpdesk Mitarbeiter/in (m/w/d)

für die Informations-Technik  
(Bewerbungsfrist: 18. September 2022)

### Systemadministrator/in (m/w/d)

für die Informations-Technik  
(Bewerbungsfrist: 18. September 2022)

### Hausmeister/in (m/w/d)

für die städtischen Übergangsheime  
(Bewerbungsfrist: 18. September 2022)

Ausbildungsplätze für das Einstellungsjahr 2023

- **Auszubildende zum/zur Verwaltungsfachangestellten** (m/w/d)
- **Stadtinspektoranwärter/in** (m/w/d)  
im Bereich **Verwaltungsinformatik**  
(Bewerbungsfrist: 15. Oktober 2022)

### Straßenbaumeister/innen (m/w/d)

### Erzieher/innen (m/w/d)

für unsere Kindertageseinrichtungen

**Wir freuen uns auf Sie!**





**DU SUCHST EINEN  
JOB, WIR NEUE  
KOLLEG:INNEN.**

**JETZT MIT WENIGEN  
KLICKS BEWERBEN!**



Für rund 50.000 Mitarbeiter:innen sind wir nicht nur Händler, sondern auch ein verlässlicher und verantwortungsvoller Arbeitgeber. Wir geben unseren Mitarbeiter:innen die Möglichkeit, ihre persönlichen Ziele zu erreichen. Diese sind so individuell, wie unsere Kolleg:innen selbst. Ausreichend Zeit für die Familie, langfristige Sicherheit oder der nächste Karriereschritt – egal, wofür sie vollen Einsatz zeigen, wir geben ihnen Rückendeckung.

### **DAS BIETET DIR ALDI SÜD**

- Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie tarifliche Altersvorsorge
- Sechs Wochen Urlaub pro Jahr
- Minutengenaue Arbeitszeiterfassung sowie Obst, Gemüse und Getränke kostenlos am Arbeitsplatz
- Ein kollegiales Umfeld und ein Team, das sich auf deine Unterstützung freut
- Sorgfältige Einarbeitung und interne Schulungen

### **DAS SIND DEINE EINSTIEGSMÖGLICHKEITEN**

- Studentische Aushilfe Logistik (m/w/d)
- Lagermitarbeiter/Kommissionierer (m/w/d)

**[karriere.aldi-sued.de](https://karriere.aldi-sued.de)**

Unabhängig von den Texten und Bildern in unseren Recruiting-Materialien betonen wir, dass bei ALDI SÜD alle Menschen gleichermaßen willkommen sind.



# ELGEMA RUNDUM-SERVICE

LIEFERUNG • MONTAGE • ANSCHLUSS • EINWEISUNG • ENTSORGUNG



LIEFERUNG • MONTAGE • ANSCHLUSS • EINWEISUNG • ENTSORGUNG

**Miele** **LEIBER** **AEG** **SIEMENS** **berbel** **BOSCH** **Panasonic** **smeg**  
UND VIELES MEHR...

LIEFERUNG, ANSCHLUSS, ENTSORGUNG - **OHNE AUFPREIS**



**02222/82060**

Gartenstraße 51, 53332 Bornheim

MO-FR: 09:00 - 18:00 UHR  
SA: 10:00 - 15:00 UHR

[www.elgema.com](http://www.elgema.com)